

\* \* \* \* \*

‘શૃંગાર-રસ-મંડન’

# દશ ઉલ્લાસ

પ્રકરણ : ૩

\* \* \* \* \*

▣ પ્રવેશક ▣

શ્રીવિકૃંદેશ પ્રભુવિરચિત આ સંસ્કૃત કાવ્યમાં વિવિધ પ્રકારનાં આલંકારિક વર્ણનો છે કલ્પિત શ્રેયને આ છાયાનુવાદમાં શક્ય તેટલો સરળ કર્યો છે. તેમ જ ગદ્યમાં શોભે તેવી વાક્યરચના લીધી છે. છતાં યે વાર્તા પ્રવાહને સમજવાનું વધુ સરળ થવા માટે, અહીં દરેક ઉલ્લાસનું સંક્ષિપ્ત સાર-તત્ત્વ આપવામાં આવે છે. આગા સળીએ કે પ્રવેશક તરીકે વાચકોને આ ઉપયોગી થશે.

(ઉલ્લાસ ૧) સળીજનોના વાર્તાલાપમાં કાવ્ય-ને ગૂંથવામાં આવ્યું છે, તે સમજાય તેવું છે. પછી વસ્તુનો આરંભ થાય છે.

મનોહર વચન ઋતુમાં એક વાર શ્રીરામા વૃંદાવનમાં પધારે છે. ત્યાં શ્રીકૃષ્ણનાં દર્શન થતાં કોઈ અદ્ભુત ભાવ હૃદયમાં પ્રગટે છે. સામેથી શ્રીકૃષ્ણની દૃષ્ટિ તેમના પર પડે છે. એ પણ વિવશ થઈ જાય છે. પરસ્પર નયનોનું તાટક લાગે છે. સમયનું ભાન રહેતું નથી. છેવટે રાધાજી ત્યાંથી નીકળીને કોઈ કુંજમાં પધારે છે અને પ્રિયતમના ચિંતનમાં મગ્ન થાય છે.

લલિતાજી સાથે છે. તેમને પોતે કહે છે કે “સળિ! તું મને એમનાં પુનઃ દર્શન કરાવ. એમના વિના હું કેમેય કરતાં રહી શકવાની નથી.” ત્યારે સળી એમને ત્યાં લઈ જાય છે કે જ્યાં શ્રીકૃષ્ણ સંકટો વ્રજયુવતીઓ સાથે જોડી રહ્યા છે. વૃક્ષ-

ઓથે રહીને સળી રાધાને આ જતાવે છે. અહીં વસંતજોડની પ્રચિદ્ધ અષ્ટપદી આવે છે. “હરિ-રિહ વ્રજયુવતી શત સંગે.”

(ઉલ્લાસ ૨) ઉપરની લીલા જોઈને રાધાજીને એક બાબુથી અસૂચાભાવ પ્રગટે છે. પ્રભુનાં દર્શન છોડી જવું ગમતું નથી. છતાં, એ ત્યાંથી લતા-કુંજમાં પધારે છે. પછી સળીને કહે છે; “હું આ બધું ભૂલી શકતી નથી. એમની ગજરાજ સમી ચાલ, મોહક ક્ષિપ્ત, સ્ત્રીલી દૃષ્ટિ, અમૃત-વાડી અને અનુપમ સૌંદર્ય. વળી, પ્રભુનું લલિત ત્રિભંગ સ્વરૂપ હૃદયમાં રમી રહ્યું છે તે પણ વર્ણવે છે. ફીડાની વાન કહે છે. પોતાના વિયોગદુઃખ વિષે સમજાવે છે અને આવા પ્રાણેશ સાથે વિલસવા માટે મનોરથ પ્રગટ કરે છે.

(ઉલ્લાસ ૩) પણે, શ્રી કૃષ્ણ પણ રાધામાં આસક્ત થએલા છે. બધું છોડીને એમને શોધવા નીકળ્યા છે. પરંતુ, સીધા તેમની પાસે જતાં સંકોચાય છે. માનનો ડર લાગે છે. રાધાનું રીસ-ભયું સુખ સ્મૃતિપટ પર તરી આવે છે. સ્વ-મનથી પ્રિયાને સંજોષે છે. વિરહથી શિથિલિત છે.

ત્યાં તો રાધાજીની સળી આવી પહોંચે છે. રાધાની વિરહાવસ્થાનું વર્ણન કરે છે અને વિરહ-દુઃખથી છોડાવવા, પ્રભુને વિજ્ઞપ્તિ કરે છે.

(ઉલ્લાસ ૪) હવે પ્રભુ પોતાના વિરહની વાન સળીને કહે છે અને પ્રિયાજીને જોલાવી લાવવાનું

એ સળીને જ સોંપે છે. સળી જઈને, રાધાજીને વિવિધ પ્રકારે સમજાવે છે. અભિસારિકા જનીને પ્રભુ પાસે આવવા વિનવે છે.

ત્યારે રાધાજી વિચારમાં પડી જાય છે કે ‘આ બધું શું? સળી સાચું કહેતી હશે? જો સાચું હોય તો પ્રભુ જ અહીં કેમ ન પધારે? પ્રિયતમ તો મને યાદ પણ નહિ કરતા હોય! એમની પાસે તો અનેક જોખીઓ છે! અરે, માર્ગમાં આવતાં પણ કોઈ સળી મળી ગઈ હશે તો પોતાની નિકુંજમાં લઈ ગઈ હશે. સળી મને આશ્વાસન આપવા જોડું જોડું કહેતી લાગે છે.

(ઉલ્લાસ ૫) એમ કરતાં રજની વીતી ગઈ. પ્રભાતમાં પ્રભુ પધાર્યા. પ્રિયાજીને, પોતાના મનની આ શંકાઓ, પ્રાણેશના સ્વરૂપમાં હવે પ્રગટ દેખાવા લાગી. અંગ-અંગનાં રતિ-ચિહ્નો જોતાં જાય છે ને અંગવચનો કહેતાં જાય છે. (ખડિતા-ભાવ.)

છેવટે સંભળાવી દે છે “હે વ્રજેશ, તમે જેની પાસેથી આવ્યા હો, ત્યાં જ પાછા સિધાવો, તમારા વિના એ સૂની થઈ જશે. અરે! એને અહીં સાથે જ લાવવી હતી ને! “અધઘડીનું પણ અંતર પડશે, વળગાડી લાવ્યા કાં ન જોડવી” —(દયારામભાઈ)

(ઉલ્લાસ ૬) પ્રભુ પાછા પધારે છે. રાધાજીને હવે ખેદ થાય છે. સળી એમને સમજાવે છે : “ખડેન, તને કેટલીવાર કહ્યું કે તું એ મનમોહનને તરછોડીશ નહિ. તું એમના વિના રહી તો શકતી નથી. ભલે! એ બહુનાયક છે; એટલે તારી સાથે છલ તો કરે છે. છતાં તારામાં સ્નેહ પણ એટલો જ રાખે છે.”

રાધે! હું ફરી એમને જોલાવી લાવું, જો તું હવે અનાદર ન કરે તો!” પ્રભુ ફરી પધારે છે; નમ્ર જનીને રાધાજીને વિનવે છે. સારી રીતે સમજાવે છે. શંકા દૂર કરવા પ્રયાસ કરે છે. છેવટે રાધાજીનું માન છૂટે છે.

(ઉલ્લાસ ૭) માન મનાવીને, પ્રભુ પોતાની નિકુંજમાં પધારે છે. સળી રાધાને સ્નેહવૃદ્ધિ કરનારાં વચનો કહે છે. પછી મનોહર વચ્ચાભૂષણ ધરે છે. મીઠી મીઠી વાતોથી રહ્યો સહ્યો સંકોચ દૂર કરવા પ્રયાસ કરે છે અને પોતાની સાથે લઈને કુંજ તરફ જાય છે.

(ઉલ્લાસ ૮) કુંજના દ્વાર આગળ રાધાજી લલિત થઈને ઊભાં છે. સળી, એમને અંદર પધારવા અને વિલસવા પ્રેરી રહી છે. સળી કહે છે : “તું જો, કેવી મનોહર કુંજ છે! સુખદ શૈયા છે! પ્રાણેશ તને જોતાં કેવા આનંદિત થયા છે! તું સત્વર કુંજમાં પ્રવેશ કર.”

હવે રાધા પણ અધીરાં જાય છે. કુંજમાં પધારે છે. પ્રિયતમને નિરખતાં પ્રેમવિવશ જની જાય છે. પછી સળી કંઈક મિથ કરીને, હવતી હવતી ત્યાંથી બહાર નીકળી જાય છે.

(ઉલ્લાસ ૯) હવે શ્રીકૃષ્ણ રાધાજીને શય્યામાં પ્રવેશવા અને વિલસવા વિવિધ પ્રકારે વિનવે છે. શય્યામાં પધારાવે છે. રીત વિપરીત રમણ દ્વારા પરસ્પર પરમ સુખાનુભવ કરે છે.

અને પછી, પોતાને અધીન જનેલા પ્રિયતમને પ્રિયાજી કહે છે : “પ્રાણેશ! રમણ સમયે વિખરાઈ ગએલા શૃંગારો આપ જ મને ફરી ધરાવો.” પ્રભુ એમની કૃતજ્ઞાનુસાર શૃંગાર ધરાવે છે.

(ઉલ્લાસ ૧૦) હવે રાધા પ્રાણેશને પોતાનો વેપ ધરાવે છે—અતિ સુંદર સળી લેખ જોઈને પરસ્પર પ્રસન્ન થાય છે. વળી વિલસે છે. વૃંદાવનની કુંજોમાં આ જ વેપથી પ્રિયા-પ્રિયતમ વિચરે છે અને વિહરે છે. એ સળીઓનો વાર્તાલાપ અહીં પૂરું થાય છે અને આપથી કાવ્યનો ઉપ-સંહાર કરે છે.

હવે કવ્યના છાયાનુવાદના આરંભ કરીએ :

(છંદ-શાહલવિકીકિત)

આજે કોઈ નિકુંજમાં સળીઓ, સ્નેહાળ લેગાં થયાં  
રાધા-રાસ રસેશની રસભરી વાતો વિષે લાગ્યાં,  
પૂછે એક સળી : “અહિ! કહે મને,  
શ્યામા અને શ્યામનો-  
પહેલો નૂતન સંગ કેમ કરીને કર્યારે,  
અને ક્યાં થયો?”

\* \* \*

ઓહો! બહેન તું એ બધું ય સમજે,  
જાણે છે એ વાતને;  
પૂછે કેમ મને? ન વાત સમજું:  
કહે તો ખરી તું મને!”  
કહે છે : “બુદ્ધર શ્યામ-સ્વામિની તળી  
તો દાગીઓ આપણે!  
લીલાનું રસ-પાન ગાન કરવું,  
તે તો સદા થે ગમે!”

નિકુંજમાં જે સ્નેહાળ સળીઓ ભેગી થઈ છે  
અને વાતો કરે છે. એક સળી કહે છે : હે  
યુગુળિ! લક્ષ્મીજીથી પણ અધિક એવાં મારાં  
સ્વામિની શ્રી રાધા સાથે પ્રિયતમ શ્રીકૃષ્ણનું પ્રથમ  
મિલન કેવી રીતે થયું હતું? એ વાત તું મને  
કહે ને!

ખીજી સળી પ્રત્યુત્તર આપે છે : સળી!  
કૃષ્ણોદરિ! આ વાત તો તું જાણે જ છે ને! હું  
તને શું કહેવાની છું?

પેલી સળી એને સમજાવે છે : અરે બહેન,  
આપણું એ શ્યામસુંદરનાં સ્વામિનીજીની દાસીઓ  
છીએ. એમની લીલાઓની વાતો કરવી તે તો  
આપણું જીવન-સર્વસ્વ છે!

(લલેને હું જાણતી હોઈ! એનું પુનઃ પુનઃ  
શ્રવણ કરવામાં અધિકાધિક ગાનંદ આવશે જ.)

માટે તું જરૂર એ લીલાનું વર્ણન મને સંભળાવ!

વિશેષ-લકતોના સત્સંગમાં લીલાઓનું  
શ્રવણ-કથન કર્યાં કરવું અને પછી એકાંતમાં એનું  
મનન-ચિંતન અવગાહન કરવું, તે ઉત્કૃષ્ટ પુષ્ટિ-  
માર્ગીય ફલ છે. જાણતા હોય તો પણ પુનઃ પુનઃ  
કરવાથી રસ-ભાવની વૃદ્ધિ થાય છે. [૧]

તે જાનને સળીઓ શુદ્ધ શુદ્ધ પૃથ્વી હતી.  
જાનને એ પોતાપોતાનાં યૃથાધિપતિ સ્વામિનીજીનું  
મનમાં મંગલ સ્મરણ કર્યું. એમના પ્રતિ અત્યંત  
પ્રેમ હોવાથી સ્મરણ થતાં જ, સ્વાભાવિક રીતે,  
એમનાં આંગ પર રોમાંચ થઈ આવ્યાં; વિશાળ  
લોચનોમાં આંસુ આવી ગયાં. તેઓ શ્રીકૃષ્ણજીના  
લીલા-રસ-આગરનો રસ એક ખીજા પર સીંચવા  
લાગ્યાં; ત્યારે એમનું મન અત્યંત સુખાનુભવ  
કરવા લાગ્યું. આ સમયે જાનનેનું સ્વરૂપ-સૌંદર્ય  
એવું ખીલી ઉઠ્યું કે સૌંદર્ય-દેવી લક્ષ્મી પણ  
એમાં લોભાઈ બચ!

વિશેષ - મન જ્યારે રસમય બને છે ત્યારે  
મુળ પર પણ રસિકતા છવાય છે. અને સૌંદર્યમાં  
વૃદ્ધિ થાય છે. (પ્રકૃતિજન વદન, કાન્તિ કરુણામય,  
નયનનમંજ સ્વકત ગિરિધારી.) [૨]

(તેવે એમનો વાતોસાવ શરૂ થાય છે.) હે  
સળી! જ્યારે વ્રજવાસીઓના ચિર-સંચિત  
ભાગ્યથી, પ્રભુ શ્રીયશોદાજીને ત્યાં પ્રગટ થયા  
ત્યારે શ્રીરાધાજીનો સહજ અનુરાગ શ્રીકૃષ્ણમાં  
લાગી ગયો. એવી જ શ્રીકૃષ્ણને રાધાજીમાં પરમ  
પ્રીતિ પ્રગટી.

[યશોદાજીને ત્યાં શ્રીકૃષ્ણ કેવી રીતે પ્રગટયા?  
જેમ પૂર્વ દિશામાંથી ચંદ્ર ઉદય પામે છે તેમ.  
આ દૃષ્ટાંત આપવાનો હેતુ એ છે કે પ્રભુ-  
પ્રાગટ્યનો પ્રકાર અતૌકિક છે. જેમ પૂર્વ દિશામાંથી  
ચંદ્ર પ્રગટે છે તે કઈ તેના ઉદરમાંથી નહિ. તે  
તો સ્વપ્નસૂચનમાત્ર છે.] [૨]

હવે એક સમયે એવું જાન્યું કે શ્રીરાધા  
પોતાની અનેક સહચરીઓ સાથે વૃંદાવન પધાર્યાં  
ત્યારે યમુનાતટ પર કમલ-સુગંધિત શીતલ મંદ  
સમીર વાઈ રહ્યો હતો. (રણિયામણું વાતાવરણ  
હતું.) ત્યાં તેમણે શ્રી વ્રજપતિને, સેંકડો ગોખી-  
જનથી વિંટળાએલા નિહાળ્યા. [૪]

હે સહચરિ! રાધાનું મન અને નયન શ્રી  
કૃષ્ણના વદન-સૌંદર્યના અગાધ આગરમાં ડૂબી  
ગયાં. તે ત્યાંથી નીકળ્યાં જ નહીં. સામેથી શ્યામ-  
સુંદરની દૃષ્ટિ એ મૃગલોચનીના વદન-ચંદ્ર પર  
પડી; જેને જોવાની પોતે ઈચ્છા કરી રહ્યા હતા.  
દૃષ્ટિ એવી પડી કે તે પણ ત્યાં સ્થિર જ થઈ  
ગઈ. પ્રભુ અતિ રુચિર અનિમેષ નયને રાધાને  
જોઈ જ રહ્યા. [૫]

ઓ પ્રેમાળ બહેન! આમ દૃષ્ટિ મળતાં જ  
એવો પ્રેમ પ્રગટ્યો કે રાધા સ્તબ્ધ બની ગયાં;  
અંગો પાણી-પાણી થઈ ગયાં; રોમેરોમ ખડાં થઈ  
ગયાં; એ પ્રગટ દેખાવા લાગ્યું કે અત્યારે રાધા  
કેવાં પરવશ બની રહ્યાં છે! [૬]

એવું જ શ્રીકૃષ્ણનું હૃદય રાધા પ્રતિ નૂતન  
પ્રેમથી પરિપૂર્ણ હતું, એમાં જરાયે ખીજો  
અવકાશ રહ્યો ન હતો. છતાંયે, એ સુનયની  
પ્રિયાનાં નેત્રકટાક્ષો એ હૃદયમાં ઘૂસી ગયાં; જાણે  
કહિન કામ-બાણ ન વાગ્યાં હોય. (અર્થાત  
પ્રિયાજીનાં કામનાચુકત કામણુગારાં કટાક્ષોએ  
પ્રિયતમના હૃદયને વીંધી લીધું.)

વળી, એ જ કામ-બાણ-ખીડા પાછી કૃશાંગી  
રાધાને પણ થવા લાગી. કેમ ન થાય? જાને  
વચ્ચે એકય સદાઈ ગયું છે! જે અનુભવ એમને  
થાય તે જ આમને પણ થાય! અ પ્રેમખીડા  
ખરેખર અવાર્ણનીય હતી. [૬]

પ્રિય સળી! આમ લાંબા સમય સુધી રાધા  
ઊભાં રહ્યાં અને થાકી ગયાં. ધીરજ રાખવાને  
પણ તે અશકત હતાં. ભાવવિવશ બનીને, લલિતા

સાથે એ કોઈ કુંજમાં ચાલ્યાં ગયાં. મનમાં  
અનેક કલ્પનાઓ ઉદ્ભવી રહી હતી.

બ્રમરોના શુંદરવથી ગાજતી એકાન્ત નિકુંજ  
હતી. ત્યાં, પ્રિયતમના ધ્યાનમાં એ લીન બની  
ગયાં, પ્રિયવિયોગને લીધે એ દીન બની ગયાં.  
અને પ્રિય સળી લલિતાને આમ કહેવા લાગ્યા. [૮]

પ્રખંધ

સળી! હું તને શું કહું? હરિવર કોમલ  
મલય પવનને સંવતાં, યુવતીજન સાથે જેવા જોલી  
રહ્યા હતા, તેવા જ અત્યારે મારા મનમાં પણ  
જોડી રહ્યા છે

એમના મનોદર હાસ્યચુકત મુળ-કમલ પર  
મારી અધીરી નગર એવી ચોંટી રહી કે એમનાં  
કેટિ કંદર્પલાવણ્ય અન્ય અંગોને તો હું જોઈ  
પણ શકી નહિ.

મને તો લાગે છે કે અહીં મારા હૃદયમાં,  
સાક્ષાત્ કામદેવ રૂપ જ એ પ્રગટ થઈ રહ્યા છે  
અને નિજ નયન-કમલો ડૂબી પુષ્પ-બાણો વડે  
મને ખીડા કરી રહ્યા છે.

અધીરી રાધાનાં આ વચનો સળીના મનમાં  
સારી રીતે ઊતરી ગયાં. (પ્રખંધ પૂરા)

વળી, લલિતાજીને કહે છે : “અહિ સળી!  
ગોકુલપતિનું એ સુગ્ધ સિમતવાળું અનુપમ વદન-  
કમલ, મેં માત્ર એક જ વાર, અને તે પણ દૂરથી  
નિહાળ્યું છે! (એટલાથી શું સંતોષ થાય?)  
બહેન! તું ગમે તેમ કરીને, એમનાં દર્શન કરી  
મને કરાવ ને!

સળી, તારા આ ઉપકારના બદલામાં જગત-  
ભરની ઉત્તમોત્તમ વસ્તુ ભલે માંગી લે! અરે,  
હું મારા પ્રાણ તને આપી દઉં! પણ ના, ના,  
એ તો ક્યાંથી આપું?? તે તો પ્રિયતમે દૃષ્ટિ  
દારા જ હરી લીધા છે!” [૯]

આ રીતે અધુરું અધુરું ભાંગીતૂટી ગાલીમાં  
પ્રિયાજીએ જે કહ્યું તે અતુર સળી બધું સમજ

ગર્ભે પછી, શ્યામ સુંદર ત્યાં સેંકડો વ્રજયુવતીઓ સાથે વિહાર કરી રહ્યા હતા ત્યાં તેમને લઈ ગઈ. છેક પાસેથી છતાં વૃક્ષ ઓથે છુપાઈને, બલરંધ્ર-માંથી એ લીલા બતાવતી સખી હવે પ્રિયાજીને કહી રહી છે.

પ્રિય આલિંગન વિપુલ પુલક ધર,  
દ્વિચુષિત સુભગ શરીરા,  
ગાય કોઈ સખી હરિવર સંગે, રતિ  
રસમય રણુધીરા. ૭

[હવે આહીં અષ્ટપદી આવે છે. હમિ મિહ વ્રજયુવતી શા સંગે । જે વસંત ગેલમાં પ્રભુ અન્મુગ નિત્ય ગવાય છે. તેનો ગુજરાતી પદ અનુવાદ નીચે આપ્યો છે. (વ્રજભાષાનો પદ અનુવાદ-કાવ્ય રસાલિકા ભાગ ૧-૨ પૃષ્ઠ ૧૮૧-૩૫૨)]

રમતાં સંબ્રમથી સરતાં પટ, અંદન વિમ ઉદાર,  
નિરંગે સ્મિતમય પ્રિસ્મિત મનથી પ્રિયુ  
એ વપુ સવિકાર. ૮  
કોઈ ગે જે કર પ્રહીને આવે, અલસ ભયાં સવિકાસ,  
રાધે! તવ પૂરે જ મનોરથ, પ્રગટિત  
આ હરિ-રાસ. ૯

**ભૂમિકા :-** ભગવાન, રાસોત્સવની જેમ, પ્રત્યેક વ્રજગંજના સાથે એકેક સ્વરૂપ ધરીને વિલસે છે, અને દરેકને ત્યાં પ્રકારનું સુખ આપે છે. પરંતુ દર્શન કરતાં સખી જેની સાથે પ્રભુની જે લીલા નિરંગે છે તેનું વર્ણન કરે છે અને સપાઈને તે બતાવે છે :

ભાવાર્થ :- હે રાધે ! જો, આહીં હરિવર, કામદેવનુંય માનમર્દન કરે એવી રૂપવતી, સેંકડો વ્રજયુવતીઓ સાથે કેવી કીડા કરી રહ્યા છે ! જાણે કોઈ મહોન્મત્ત હસતી, એની હાથણીઓથી વિરળાઈને મસ્ત વિહાર કરી રહ્યો હોય ને શું, એવું લાગે છે. [૧]

**અષ્ટપદી - (રાગ : વસંત)**

પ્રભુ વસંતથી યુવતી-યુથમાં ધૂમે છે. અંચલ નયના વટે મનના ભાવોને સૂચવી રહ્યા છે. (મધુર વચનો ઉચ્ચારે છે) આવા પ્રાણનાથને કોઈક ગોપી નેત્રકયાદ કરતી નિરંગી રહી છે. જાણે પોતાનાં નયન કમલ વટે પ્રમુતું પૂરત ન કરતી હોય !

હરિ આહીં વ્રજયુવતી શન સંગે,  
વિલસે કરિણી-ગણમાં તવ વ્રજ-વર,  
રતિ પતિ ગાન ભ્રમજે-ધનપદ...  
અસ્મિત વિલાસે, અંચલ નયને, સૂચવતા ગદુ ભાવ,  
કોઈક નેત્ર કયાદ કમલથી, પૂરે પ્રિયુ કલસવ...  
સ્મિત રુચિએ હરિતું સુંદર મુગ-કમલ નેત્ર સુખકંદ  
ચુગે કોઈ નિતંગવતી, કર પર પ્રહી ચિષુક અમંદ. ૩  
કેકટ ભાવ પ્રકાશિત આપલ, મોહન નિધુવન શાલી,  
રમતા કો સહ પીન ઘન સ્તન, પર

(વિષ્ણુમમ્ ભ્રમ નો અર્થ આ રીતે પણ થાય :- દરતાં દરતાં ધરીકમાં શ્રી કાકુરજી જાણે કે શરમાઈ પીચું નેત્ર નય છે; ધરીકમાં વ્રજયુવતીઓની સામે જુએ છે, અને તેમને રસદાન કરવાના મનમાં સંચિત કરેલા અનેક ભાવોને નેત્ર તથા વાણી દ્વારા સૂચિત કરે છે.) [૨]

લગતા વનમાળી. ૪  
નિજ પરિરંભણુ કરવે અત્વર, નિરંગી હરિ સવિકાસ,  
પાક કોઈને ગમથી આગળ, કરે કૌતુકે સહાસ... ૫  
કોઈક નીલિ ગંધ વિગોચન, સંબ્રમ શક્તિજન નયના  
ગતા હમાણું અમુણિ ! હૃદ ઘડી,  
કચ્છી ધરી નિજ વસના... ૬

નિરસન પ્રગટ કરનાર હરિવરનું સુંદર વદન-કમલ મંદહાસ્યને લીધે વિશેષ મનોહર ભાસે છે; તે નેત્રને કોઈક નિતંગવતી ગોપી, શ્રીમુખને ધારી ધારીને નિરંગે છે. એટલું જ નહિ, પણ મન અધીન ન રહેતાં, એમનું ચિષુક પ્રહીને કંઈક ગલપૂર્વક, ઉચ્ચ સ્વર કરતી, એ વદનારવિંદને તૃપ્તિ થતાં સુધી ચૂમે છે. [૩]

રસદાન કરવામાં ઉદાર ભાવયુક્ત એ અપલ મનમોહન, કોઈકને નમાવીને, નિજ અંગને આંદોલિત કરતા, આનંદોત્સાહપૂર્વક તેને રસદાન કરે છે. ત્યારે પ્રભુની નૂતન વનમાલા, એનાં કઠિન ઉરોજ યુગલ પર ચૂલી રહી છે. [૪]

ભગવાન પણ રસાવિષ્ટ બને છે. ઉભય મળીને રસપોષક ગાન આદિમાં પ્રવૃત્ત થાય છે.

વિષયરસ કરતાં ભગવદ્દરસની એ વિશેષતા છે કે તે સર્વ અવયવોથી ઇન્દ્રિયોથી એક સહ ભોગવાય છે. કેમકે તે આત્મભોગ્ય છે. પ્રભુ રામે રામે વ્યાપ્ત થાય. એનું નામ પરિરંભ ! આવા પરિરંભનો અનુભવ વિરહાવસ્થામાં થાય છે. જે વિરહને સહી શકે તે આ મુખને પાગી શકે છે.) [૭]

કોઈ જુએ છે પ્રિયતમ વિલાસવશ, પોતાને અત્વર આલિંગવા તત્પર છે; ત્યારે તે કૌતુકવતી, હસતાં હસતાં, અન્ય કોઈકને પોતાની આગળ કરી દે છે. (દેખાય છે તો હાંસી જેવું, પરંતુ એક ઉત્કૃષ્ટ ભાવ અત્રે સમાજોલો છે. દર્શન, સેવા આદિથી પ્રભુનું સુખ લેવામાં ધીજીને રોકીને પોતે આગળ થવું એ કામભાવ છે. જે ઉતરતી કક્ષાને છે.) એને ગદ્ગદે પોતે પાછળ રહી ધીજીને આગળ કરવું, લાલ લેવા દેવો, એ સર્વાત્મભાવ છે. જે ઉચ્ચ કક્ષાનો છે.) સ્વમાર્ગમાં સર્વાત્મભાવની વિશેષતા છે.) [૫]

ઉતાવળમાં કોઈક અન્યનીનો પાલવ સરકી જાય છે. ત્યારે તેના અંદનવિમ સુખદ વિશાલ ઉરસ્થલને, શ્યામ સુંદર પ્રભુ વિસ્મય અને વિકાર સહ આસક્ત થઈને સ્મિતપૂર્વક અવલોકી રહ્યા છે. [૮]

હે સુમુણિ ! રાધે ! જો, પ્રિયતમ વટે નીલી ગંધન વિભોચન કરતાં, સંબ્રમથી જેનાં નયનો લક્ષિત છે અને જે નિજ વસનને કરતલમાં ધરી રહી છે, એવી કોઈકને પ્રભુ ગલપૂર્વક રમણુ રસદાન કરી રહ્યા છે. (અત્રે એ સિદ્ધાંત સૂચિત છે કે ત્યારે નિજ ભક્ત લોકલજ્જતને વશ થઈ ભગવત્સંગથી પાળતોમાં સંકોચ અનુભવે છે ત્યારે ભગવાન ગલપૂર્વક સંકોચ દૂર કરાવીને, એને અલોકિકમાં પ્રવૃત્ત કરે છે અને રસદાન કરે છે.) [૬]

આલસયુક્ત અંગનાળા વિલાસવશ પ્રાણેશ કોઈકે વ્રજભક્તની સાથે, તેનો હસ્ત પકડીને ચાલી રહ્યા છે-નિકુંજ પ્રતિ પધારી રહ્યા છે.

હે રાધે ! હરિવરની આ પ્રકટિત રાસ કીડાનાં દર્શન કરીને, તારા મનના મનોરથો પૂર્ણ થાયો.

(રાધે, તારા મનમાં પણ આમ વિવિધ પ્રકારે વિલસવાના મનોરથો પ્રગટે જ. મનોરથપૂરક પ્રભુ તેને પૂર્ણ કરે.)

પ્રાણેશને આલિંગતાં જેને ઘણાં રોમાંચ થયાં છે, જેવું સુભગ શરીર હર્ષથી સુપુષ્ટ બની રહ્યું છે, તેવી કોઈક વ્રજગંજના રતિરણમાં ધીર બનીને અશ્રુમીને, પ્રિયતમ સાથે સ્વર મિલાવીને ઉચ્ચ સ્વરે મધુર ગાન કરી રહી છે.

(વ્રજગંજના એટલે કે “હસ્ત પકડીને.” હાથ પકડવા એટલે પાણી-અહણુ. વળી, કોઈનો હાથ પકડવા એટલે એને સંપૂર્ણ આશ્રય આપી કાર્ય શિદ્ધ કરવું તે. પાણિ-અહણુ દ્વારા જીવન-ભરના અંગંધ ગંધાય છે તેમ ભગવાન અને ભક્તનાં પણ નિત્ય-અંગંધ-જન્મજન્માંતરનો અંગંધ ગંધાય છે. પ્રભુ નિજજનોનું પાણી-અહણુ કરીને સ્વયં એને નિજલીલાનું સુખ આપવા લઈ જાય છે.)

(ભગવાનના અંગ-સંગથી ભક્તનાં રોમરોમ રસાવિષ્ટ બની જાય છે. પુષ્ટિરસપાનથી અલોકિક અંગ અંગ સુપુષ્ટ બને છે. હૃદયનો રસ લીલાગાન રૂપે ગહાર પ્રગટે છે. વળી, ભક્તના રસાવેશથી

(વસંતની અષ્ટપદી સમાપ્ત.) — [૬]  
કમલ સમાન કોમલ અંગોના સ્પર્શ થતાં, જેમના હૃદયમાં મદન-ભાવ પ્રકટ્યો છે એવાં વ્રજજનો સાથે, ઉદાર વર શ્રીકૃષ્ણ યમુના તટની

મનોહર નિકુંજમાં આ પ્રકારે વિલસી રહ્યા છે; ત્યા શીતલ અને સુખદ પવન વાઈ રહ્યો છે અને પ્રભુને સુખ આપી રહ્યો છે. [૧૦]

(સર્ગાન્તે વારણીને શ્લોક) લલિતાજી કહે છે : હે રાધિકે ! તું જો પ્રાણેશ કુંજમાં પુષ્પોનાં અને નવ પદ્મવોનાં કેવાં આલુષણો ધરેલાં છે ! ભ્રમરો તેની સૌરભથી મસ્ત બનીને કેવા મંડરાઈ રહ્યા છે !

મનોહર મુરલીનાદ વડે ગોપીજનોને સુખ કરી દેનારા-રાસ જોડનારા શ્રી હરિવર તારા મનના મનોરથોને પૂર્ણ કરે. મારી આ તને શુભેચ્છા છે ! [૧૧]

પહેલો ઉક્તિ સમાપ્ત

✽

૫૫ બીજો ઉક્તિ સમાપ્ત

રાસની રમઝટમાં ઝકઝેરી થતાં, શ્રી કૃષ્ણ અને ગોપીજનોના, નિર્મળ મુકતાદાર તૃપ્તિ રહ્યા હતા. આવી મસ્ત લીલાઓને શ્રી રાધાએ ગાઢ ચમચ પર્યંત નિહાળી. એમના મનમાં એક બાબત અસૂચા-ભાવ પ્રગટથો-કે 'અરે, મુજથી ય અધિક પ્રીતિ પ્રિયતમની અન્ય ગોપીઓમાં થઈ!' એને લીધે હવે ત્યાં ઊભા રહેવાનું એમને ગમતું નથી.

અને બીજી બાબતથી પ્રાણનાથના રસમય સ્વરૂપને નિરખતાં, એમાં મન એવું આસક્ત થઈ ગયું છે કે ત્યાંથી જવાનું મન થતું નથી. [૧]

પરંતુ, છેવટે, (મન મનાવીને) ત્યાંથી નીકળ્યાં, (જતાં જતાં પ્રભુની દ્રષ્ટિ પણ એમના પર પડી ગઈ). હવે રાધા કોઈ કુંજલતામાં પધાર્યા. ત્યાં ભ્રમરો, પુષ્પોનાં મકરંદ રસ પીને શુન્દસ્વ કરતા એ કુંજને ગતવી રહ્યા હતા; મંદ પવન વાઈ રહ્યો હતો. એકાન્ત કુંજમાં રાધા નયના મીઠીને ગિરાજ્યાં છે. હવે તે પોતાની સખીને આમ કહી રહ્યાં છે. : [૨]

(પ્રખંધ) અલિ સખિ ! મારું આ આતુર મનડું ક્ષણ પણ હરિને વિસરી શકતું નથી. પ્રિયતમના વિવિધ વિલાસો વડે અને અણિયાળાં નયનોનાં કટાક્ષ-બાણો વડે મારું ચિત્ત વિધાઈ ગયું છે !

બહેન ! એ હરિવર કેવા છે ? મનોહર મુરલી-નાદથી મોહિત યુવતી-સમૂહ સાથે વિલસીને એમને વશ કરી લે છે; અને પછી પોતે એમને વશ થઈ જાય છે ! મારાં નયનોને પણ એમણે આકર્ષિત કર્યા છે ને સુખ ઉપજવ્યું છે. પોતાની લીલાથી મનુષ્યોને તો શું પણ પશુપક્ષીઓને પણ ચિત્રવત સ્તબ્ધ બનાવી દે છે. (પ્રખંધ પૂરો)

હે સુમુખિ ! તું સાંભળ મદોન્મત ગજરાજ જેવી એમની મલપતી ચાલ, મનોહર સ્મિત, મન-મોહક રસાર્દ દ્રષ્ટિ, સુખચંદ્રની શોભા; વળી અમૃતથી અદક્રી-મીઠડી એમની વાણીની માધુરી અને આતુરી ! અરે બહેન ! ત્રણે લોકમાં આવું ગધું અન્યત્ર કયાંય ન જ હોય ! [૩]

શ્રીકૃષ્ણે કૌતુક કરવા ખાતર, પ્રિયાના લલાટને ચાંદલો પોતાના લલાટમાં ચોંટાડી દીધેલો, અને પોતાનું નિવક પ્રિયાને લગાડી દીધેલું અહા આ પલટો કેવો શોભતો હતો ? એને વર્ણવવાથી શું અધિક છે ! [૪]

(સ્મૃતિ ચાલુ) ભગવાન ઉચ્ચ સ્વરથી ગાન કરી રહ્યા હતા છતાં ગોપી ગાઠ આલિંગન આપતી હતી. એ સુખથી હરિ શેમાંચિત હતા. ગાવાને લીધે એમની શ્રીવા સ્થિર હતી. છતાં આલિંગનને લીધે નકવેસર ઠોલી રહ્યું હતું. આ સૌંદર્યથી તો મારું ચિત્ત ચોરાઈ ગયું છે ! [૫]

હે સખિ ! એ પ્રિયતમ એક ચરણ પર બીજા ચરણની આંટી ભરાવીને અને શ્રીવાને ટેલી કરીને, ભ્રમર ફરકાવતાં, ટેલાં નેત્ર-કટાક્ષો છોડે છે. વેળુ-રંધ્રોપર અંગુલિઓ ફેરવે છે; કાલચોળ અધરો-હને સંકેરીને મુરલિકામાં નિજ અધરસુધાને પૂરીને, પરમ આનંદથી, મનોહર બંચી બંદવે

છે ત્યારે, મને સમજ પડતી નથી કે ત્રિભુવનમાં એ શું અવનવું કરી દેવા ધર્યું છે ! ! [૬]

કોટિ કંદર્પના દર્પને હરનાર શ્રીકૃષ્ણની સર્વાંગશોભાની વાત તો દૂર રહી ! પરમ શોભા-ધામ આ ત્રિભંગની જ શી વાત કરું ! મને તો લાગે છે કે વિધાતાએ જાણે મારી દ્રષ્ટિ, મારો આ દેહ, ત્રિવેદી મનોગતિ એ બધાને ભાગવા માટે જ જાણે આ રૂપ પ્રગટ કર્યું ન હોય ! [૭]

(સ્મૃતિ) પ્રિયતમ હસી હસીને વાતો કરી રહ્યા છે. સુખ-મકરંદની સૌરભથી મસ્ત ભ્રમરો આસપાસ મંડરાઈ રહ્યા છે. આવા પ્રભુ શું વેળુને અધરામૃત વડે પૂરી રહ્યા છે ? ના, ના, એ તો મારા હૃદયમાં જ એમની અધરસુધાને સિંચી રહ્યા છે. [૮]

અલિ સખી ! હું શું કરું ? મારા મનોરથો અનિવાર્ય બની ગયા છે. હું એને દૂર કરી શકું એમ છે જ નહિ. કેમકે પ્રભુએ જ મને આવી કરી દીધી છે.

પ્રથમ તો એમણે મારું ચિત્ત ચોરીને લઈ લીધું. પછી મુરલીને મિથે મારા મનમાં એમનો અધરસ પૂરી દીધો. (જાણે મારા મનની જ મુરલી બનાવી.)

એમણે એમ વિચાર્યું હશે કે 'આ ચુંદરીનું ચિત્ત મારી લીલાને અનુરૂપ બને તો મારું !' - આમ એમણે જ મને મોહવશ કરી લીધી છે ! [૯] હવે શ્રી રાધા, પોતાના મનમાં પ્રાણેશ સાથે વિલસવાના જે મનોરથો થાય છે તે આ અંતરંગ સખીને કહે છે. એમનું મિલન કરાવી આપવા સખીને વિનવે છે. :

પ્રખંધ (રાગ-કેદાર)

મુજ સહ કોટિ મદન સુંદરતર,  
રમાવ કેમે કરીને તું,  
રમણરસ સુચિર જમાવ સગની,  
લાવ સિકવર હરિને તું. ૧

કુંજે લપઈ રચિત કુસુમ શયન પર,  
જઈ એકાંત વિષે શું,  
રતિ રસ વેગે હસતા એ કુંઈ  
શરમાતી શુભ અંતર હું. ૨  
વદવે મધુર ચતુર વર નટવર,  
મૃદ મૃદ હસી વદતી મુજને,  
કરતા મારું શિથિલ વચન પિયુ,  
કુસુમ શયન પર નિવેશીને. ૩  
શય્યા ઉરસિ શયન કરતા હરિ,  
ધન આલિંગન અતિ સુખદા,  
અધર મધુર રસ પાન કરતા,  
રતિ રણુધીર બનું હું તદા. ૪  
— મુજ સહ કોટિ મદન સુંદર તર —  
(પ્રખંધ પૂરો)

(પ્રખંધ કહી ૧) સખી ! એ કોટિકંદર્પના દર્પને હરનાર રસિકવર હરિને, તું કોઈ પણ ઉપાયે આડી જોડાવી લાવ; જેથી ચિરકાલપર્યંત એમનો રમણ રસાનુભવ આ તારી સખીને પ્રાપ્ત થાય !

(૨) અલિ બહેન ! પ્રાણપ્યારા કોઈક કુંજમાં શુપાઈને કુસુમશય્યા રચતા હશે અને હું છાની-માની રતિરતના વેગથી હસતી, મુજ મનોભાવોને લીધે લગતી, એ કુંજમાં પ્રવેશીશ.

(૩) પ્રભુ મને જોઈને મીઠા મધુરાં ચતુરાઈ ભરેલાં વચનો મંદ સ્વરે ઉચ્ચારશે. હું જે મંદ હસતી એમની સાથે વાતો કરીશ. પ્રાણેશ કુસુમ-શયનમાં નિવેશાવીને ચૈલાકર્ષણ કરવા લાગશે.

(૪) કુસુમ-સુક્રમાર વક્ષ-શૈયામાં પોઢેલા પ્રિયતમને પરિરંભણ આદિથી રીઝવીશ. એ અધર-રસપાન પુલકિત હશે ત્યારે હું જે રતિરણુધીરતાથી ઝૂમીશ.

(૫) ચતુર શિલામણિ વિવિધ બંધાદિ દ્વારા રમણરસ વિદ્ય કરશે ત્યારે એમાં લુબ્ધ બનીને

હું કેાકિલશી મધુર કિલકારીઓ કરતી હોઈશ. એમના મુગ્ધ મુખ-કમલ પર શ્રમ કણુ ઝલકતા હશે ત્યારે હું અધર રસપાનના ઘેનથી તૃપ્તિ અનુભવતી હોઈશ.

માટે હે પ્રિય સખી! તું સત્વર પ્રિયતમને અહીં જોલાવી લાવ. (પ્રખંધ પૂરો)

અરે બહેન! અત્યારે મારી દષ્ટિ સમક્ષ શું રમી રહું છે? સાંભળ. ત્યાં રાસની રમઝટમાં એમનું અધુરું પીતાંગર સરી ગએલું, પ્રસ્વેદ બિંદુઓથી અધુરું તિલક લૂછાઈ ગએલું; પુષ્પાવલી સખી અલકાવલીથી મધુર મુખકમલ છવાઈ ગએલું, આવું પ્રિયતમ-રૂપ નજર આગળ તરી રહું છે!

વળી, બહુ રાસ જોલીને, મદથી વક્ર બનેલી બ્રમરો વડે, સુંદર નયન-કટાક્ષો ફેંકતી ગોપીઓને પ્રભુ કેવા વશ બની ગએલા દેખાતા હતા! અત્યારે મારાં મનઃચક્ષુ સમક્ષ આ દ્રશ્ય દેખાય છે; હું એમાં લીન બની નહીં છું. [૧૦]

અરે રે, પરંતુ એમના વિયોગમાં, હું કેવી દુઃખિત છું.

કલ્પતરુના પુષ્પોની મુગ્ધવાળો, યમુનાજલનાં શીતલ રજકણો વડે ભારે બનેલો, અને તેથી જ નાથે અહીં મંદ મંદ ભાતો હોય એવો આ પવન પણ મને અત્યારે સુખ આપી શકતો નથી. [૧૧]

વળી હે સખી! આ ખીલેલાં વિવિધ પુષ્પો અને ગગનમાં બિગેલો શીતલ શશી પણ પ્રિયવિયોગમાં, નાથે મને દાહ કરી રહેલ છે! કશાથી સુખ થતું નથી. સખી! હું શું કરું? પ્રિયસમાગમ કેમ થાય તે તું મને બતાવ. [૧૨]

(સર્ગાન્તે વારણીનો શ્લોક) સખી નાથે આશ્વાસન કે શુભેચ્છા દર્શાવી રહી છે.

હે પ્રિયાજી, પ્રાણનાથ તમારા સકલ મનોરથ પરિપૂર્ણ કરો. પ્રાણનાથ કેવા છે? ક્ષીડા-સમુદ્રમાં જોલનારા, વ્રજસુંદરીઓનાં નયન-કટાક્ષો રૂપી

તરંગોમાં (સમુદ્રનાં મોજાં) ઝીલનારા, ગોપીજનના નૂતન-સ્નેહરસરૂપી જલથી ભિંબાઈ રહેલા હોવા આવા છે પ્રાણનાથ!

વળી, મદન-મદને હરનારાં, તને જોતાં જ લબ્ધિજંગલો અને તારી સાથે નહીં રમણ કરતાં શોભી રહેલા! આવા પ્રાણનાથ તારા મનના મનોરથોને પૂર્ણ કરો. [૧૩]

ખીજો ઉલ્લાસ સમાપ્ત.

પ્રથમ ત્રીજો ઉલ્લાસ

રમિકશિરોમણિ શ્રીકૃષ્ણનું મન પાણ, રાધા-જીને જોયાં ત્યારથી, એ જાનામાં આસક્ત થઈ ગયું હતું. રાધા એમના હૃદયમાં રમી રહ્યાં હતાં એટલે રાસવિલાસ પછી પોતે રાધાને મળવા અધીર બની ગયા. [૧૪]

શ્રીકૃષ્ણ દુઃખેમાં રાધાને શોધતાં પધાર્યાં તે જાણરા; પરંતુ એમને સીધે સીધા મળવા ન જઈ શક્યા. લજ્જા, સંકોચ, અને રાધાના પ્રણય-કોપનો દર એમને મનાવવા જતાં રોકી રહ્યો હતો એટલે વચમાં જ કોઈ કુજમાં રોકાઈ ગયા. એ વિવિધ પ્રકારનું મનોમથન અનુભવી રહ્યા. [૧૫]

અરે રે! આ શું થઈ ગયું? હવે હું શું કરું? રાધા મારો અનાદર કરશે? કોપ કરશે? એ વિયોગિની રાધા રિસાઈને શું શું નહિ કરે અરે, હવે એ કેમ કરીને પ્રસન્ન થાય! [૧૬]

મને ગોપીઓની વચ્ચે જોઈને એ ચાલી ગયું ત્યારે તે કેવી લાગતી હતી? કેાંઈથી ભ્રમરો વક્ર બનેલી હતી! લાલચોળ એકે કંપી રહ્યા હતા! લાલાશ ભરેલી આંખલડીમાં અજળિયે આવી ગયા હતાં!

અરે, ઝડપથી ચાલવા જતાં, તેના શરીર પરની સુંદર સાડીને એણે કેવી પકડી રાખી હતી અહા! આ મારું મન પણ એના વદન-સૌંદર્ય ચિંતન કર્યા વિના રહી જ શકતું નથી. [૧૭]

એ રાધાની રીસભરી લાલ આંખલડીઓ ત્યારે કેવી લાગતી હતી! એનો જ મને વિચાર આવ્યાં કરે છે! નાથે અરુણ પરાગથી ભરેલી કમળ-જોલડી ન હોય! [૧૮]

પ્રિયે! મનમનથી પ્રિયાને સંજોધે છે: પ્રિયે! તારા જતાં તારી બ્રુકુટિ-ધનુષમાં કટાક્ષણો વડે તે મારા ઉરને વીંધ્યું છે. તેને લીધે મને કોઈપણ કામ થઈ રહી છે! (તે તું નાથે છે!) [૧૯]

પ્રિયે! એ વ્યથા તો, તું તારી અધરસુધારૂપી ઔષધિ પાઈશ ત્યારે જ મટશે હોં! અન્ય કોઈ ઈલાજ નથી. [૨૦]

હે સુમુખિ! મને પોતાનો જ ગણીને મધુર મનમનથી સિંચ. (મારી સાથે મીઠો મધુર વાર્તાલાપ કર.) વળી તારા કરકમલના શીતલ પાંખો વડે મારાં તાપ દૂર કર! [૨૧]

પ્રિયે! મારાં મન રૂપી મહા-મીન (માછલ) તારા સૌંદર્ય-સાગરના રસ-તીરગો વિના અન્યત્ર જોવી શકે તેમ છે જ નહિ. (મન ચંચલ અને આધુલાં પણ ચંચલ! અને મોટું મીન તો મહાસાગરમાં જ ખેલી શકે ને!) [૨૨]

આમ પ્રભુ, યમુનાતટની નિર્મળ નિકુજમાં બિરાજીને, મનમનથી કહી રહ્યા છે. પ્રણયનો ભાર વહન કરતા નાથે શિથિલ થયા છે. ત્યાં રાધાજીની અંતરગ સખી આવી પહોંચે છે અને એમની નિરાલસ્યાની વાત કરે છે. [૨૩]

પ્રથમ અધ્યયન

(કડી ૧-૨) સખી કહે છે: પ્રભુ, આપના નિકુજમાં રાધા સિંચાઈ રહી છે. એ સુકુમારી નાથે રૂંધેલી રહી છે! ચંદ્રકિરણો અને ત્રિશુભુ પવન એને અનલ સમાન લાગે છે! ચંદન-લેપન કરતાં એ ખેદ કરે છે! અરે, પોતાના દેહવૃંચ બાન બીલીને, એ તમારા નામની જ રટના કરી રહી છે! (૬)

(હે પ્રભુ, આ રીતે તે તમારામાં જ તનમય બની ગઈ છે:-) તમારા પ્રાણ વડે જ એ જીવી રહી છે, તમારી લીલામાં આવિષ્ટ થઈને એવી જ ચેષ્ટા કરી રહી છે, તમારા કૃજન અનુસાર (તમારા જેવો સ્વર કાઢીને) એ તમારું નામ જાપી રહી છે! (૧૦)

ઓ શ્યામ સુંદર! ઘડીકમાં એ ચેષ્ટા-શૂન્ય (નિષ્ક્રિય) બનીને ચકિત નયને જીવે આકાશમાં જોઈ રહે છે; ઘડીકમાં ચિંતામગ્ન અને અવાચક બની જાય છે. તમારા વિયોગની અગ્નિજ્વાલા જેવો નિઃશ્વાસ કોઈકવાર મૂકે છે (કેમકે) એને ડર લાગે છે કે રખેને આ અગ્નિજ્વાલાથી જગત ભસ્મીભૂત થઈ જાય! (એવો પ્રગળ વિરહાગ્નિ એના અંતરમાં છે.) (૧૧)

હે પ્રભુ! એના હૃદય-મર્મમાં તમારા (વર-હનો માર (આઘાત) લાગવાથી રાધા મૂર્છિત થઈ જાય છે. અમે એને એમાંથી જાગૃત કરવા ઉપચારો કરીએ છીએ. પરંતુ, છેવટે જાગૃતિ તો આપની કૃપાથી જ થાય છે. અમારા ઉપચારોથી શું થવાનું હતું? (૧૨)

ઉપચાર કરતાં, અમે એને ચંદન ચર્ચીએ તે તેને વિષ જેવું લાગે છે. ચંદ્રદર્શન કે કમલ-સ્પર્શ એને અગ્નિ જેવો લાસે છે. કંઠમાં પુષ્પમાળા પહેરાવીએ તેને તે ગળાનો ફાસો ધારે છે અને શીતલ મોતીના હાર એને મહા ભાર રૂપ લાગે છે. (૧૩)

હે નાથ! કમલ સમ કોમલાંગી તમારી રાધા તમારા વિરહમાં ધરણી પર આંજીટે છે; વિલાપ કરે છે; રડે છે. તમારા જેવા સ્વામી છતાં એની આ દશા છે! (૧૪)

પ્રભુ! રાધા અતિ દીન બની ગઈ છે. દુઃખમાં પણ એ તમને હૃદય સમીપ પધરાવીને, પગે લાગે છે. પરંતુ એવી પ્રાર્થના નથી કરતી કે 'પ્રભુ,

મને જીવાડો.' (કેમકે આ વિયોગદુઃખમાં એને જીવવાની ઇચ્છા જ નથી રહી. આથી વધારે હું શું કહું ? [૧૫]

અરે, તે તો ડગલે ને પગલે વિલપે છે. મનથી આવું કહી રહી છે: પ્રભુ, હું તો તમારાં ચરણ-કમલમાં પડી છું. તમારા અંગસંગથી જીવાડવાનું કે વિરહમાં મારવાનું-આ એમાંથી જે તમારી ઇચ્છામાં આવે તે કરો.

હે હરિ ! એ વિરહદુર્ગળ પ્રિયાને રોમાંચ, સ્તીતકાર, કંપ, તપન આદિ થઈ આવે છે. ઘડીમાં સખીને (મને) ભેટે છે. ઘડીમાં લોચ પર પડી બંધ છે; અને મૂંઝિત થઈ બંધ છે. (૧૭)

પ્રભુ, આવી વિકળ દશામાં એ દીન બનેલી છે. પ્રબળ મદનજ્વરથી પિડાય છે. એને આપની અધર-સુધા રૂપી રસાયન ઔષધ પાશે તો જ એ જીવશે (દુઃસાધ્ય વ્યાધિ અને દુર્લભ ઔષધ) નહિ તો શું થશે ? બાણો છો, પ્રભુ ? એ કહેતાં મારી જીભ ઊપડતી નથી. એવું અશુભ મારાથી કેમ બોલાય ? (૧૮)

(વારણીને શ્લોક) હે સખિ ! જ્યારે મૂશળ-ધાર મેહથી નિજ વ્રજવાસીઓ પિડાઈ રહ્યાં હતાં ત્યારે સીતું રક્ષણ કરવા જેમણે મહાન ગારિશાજને ઊંચે ઉઠાવ્યો હતો, એવા સમર્થ અને કૃપાળુ પ્રભુ રાધિકાજીની પીડાને પણ સત્વર દૂર કરો. એમના સકલ મનોરથોને પૂર્ણ કરો. (૧૯)

### ત્રીજો ઉક્તિ સમાપ્ત

### ચોથો ઉક્તિ સમાપ્ત

હવે ભગવાન એ સખીને જ કાર્ય સોંપે છે: "અલિ સખી ! હું અહીં જ છું. તું રાધાની પાસે જા. એને અહીં તેડી લાવ."-ગદગદ થતાં પ્રિયતમ આમ કહી રહ્યા છે. બીજું તો કંઈ એ

અતુર સખીને શીળવવું પડે તેમ હતું જ નહિ ! હવે સખી રાધાજી પાસે જઈને કહેવા લાગી. (શ્લોક ૧-૨)

### પ્રબંધ

હે રાધે ! તારા વિરહમાં નંદનંદનને અત્યારે કોઈ વસ્તુથી જરા થે સુખ થતું નથી. ચંદ્રમાને તે વિષમય જુએ છે. તારું નામ લઈ લઈને વિલપે છે. તારું અત્યંત ચિંતન કરતાં તે તનમય બની ગયા છે. એટલે તને જેવું વિરહદુઃખ થાય છે તેવું જ તેમને-એ સુકુમાર પ્રિયતમને-પણ થઈ રહ્યું છે, આથી (વશેષ હું શું કહું ?

શ્રી કૃષ્ણ એવા રાધામય બની ગયા છે કે અમે 'રાધે' કહીએ ત્યારે એ હુંકારો આવે છે. પોતાને રાધા જ માની રહ્યા છે ! 'નંદકુમાર આઠ્યા' એવું કહીએ ત્યારે તે પ્રકુદ્બિત થઈ બંધ છે !

### (પ્રબંધ પૂરો)

હે વ્રજભૂપણ્ણી ! વ્રજને શોભાવનાર સુંદર તારા અંગ અંગમાં ભરી છે, એવી હે રાધે ! તારું રૂપ નીલ મેઘમાં અમકતી વિજળીને ય શરમાવે તેવું છે. આ રૂપની સ્મૃત માટે, શ્યામ સુંદર સદાયે ચળકતું પીથું શ્રી પીતાંબર અંગે ધરે છે-કટિ અને વક્ત્રસ્થલ પર પરિધાન કરે છે. (મેઘશ્યામ શ્રીઅંગ અને વિજળી સમુ પીતાંબર) તું આટલી બધી એમને પ્રિય છે, સખી ! (૩)

રાધે ! પ્રાણેશ સદાયે ગુંજમાલા કેમ ધરે છે, તે તને ખબર છે ? તારા નકવેસરના ચૂલતાં મોતીની સ્મૃત માટે ધરે છે. મોતીની ઉપરના ભાગમાં તારા અંજનની શ્યામ દ્વીપિ પ્રાતિબિંબિત થાય છે અને નીચેથી તારા અધરની લાલિમાની આંઈ પડે છે. ગુંજમાં પણ શ્વેત, શ્યામ અને લાલ વર્ણ જ હોય છે ને માટે તેને પોતાના ઉર ઉપર રાખે છે. કેવો તારા પ્રાંત પ્રેમ ! [૪]

હ સખિ ! આટલી મદન-પારતાપ તું શા માટે સહી રહી છે ? મારી સાથે ચાલ, પ્રાણુ-પ્રીતમને મળ અને વિરહતાપને શમાવ. તારાં અમૃત સમાં વચનો એમના અંતરમાં સુખ ઉપભવશે. તું પ્રાણેશ સાથે, ચિરકાલ પર્યન્ત, ઇચ્છાનુસાર વિલસજે. [૫]

હે સખી ! જો, રજનીનો ગાઠ અંધકાર પ્રસરી ગયો છે હવે વિલંબ ન કર. શ્યામ નીવિ પહેરી લે. માર્ગમાં ધીમે પગલે ચાલજે, કે જેથી નૂપુર-ધ્વનિ ન થાય. આ રત્ન-કંઠોને ઉત્તરીય વસ્ત્રોમાં ઢાંકી લેજે. માર્ગમાં કોઈ તને જોઈ નહિ શકે. તું સંકોચ છોડી દે. (આમ સખી રાધાજીને કૃષ્ણાભિસારિકા બનાવે છે.) [૫]

હે આલિ ! પ્રિયતમ પોતે જ ત્યાં શય્યા રચી રહ્યા છે. કેવી ? કોમલ પત્રો અને જળ સ્થળનાં કમળોની સુકોમળ પાંખડીઓની શય્યા ! શય્યા રચીને આંત આતુરતાથી તારા આગમનની રાહ જોઈ રહ્યા હશે ! [૭]

એ વિચારતા હશે : 'રાધા ધીમી ધીમી ચાલથી ચાલતી ગુપચૂપ આવશે; પ્રેમભરી દૃષ્ટિ વડે મને નીરખશે; પ્રીતિપૂર્વક આલિંગીને ચિરકાલ પર્યન્ત સંતરસ જમાવશે.'

આમ વિચારતા તેઓ, ઘડીભર વિરહકલેશને ભૂલીને, જે કલ્પના કરે તેમાં એકરૂપ બની જતા હશે. કેમકે તે કેવલ રસરૂપ છે ! (રસો વૈ સઃ પ્રભુ છે. રસનો સ્વભાવ છે કે જેના સંગંધમાં આવે તેમાં ભળીને એકરૂપ થઈ જાય.) (૮) બહેન ! તું મારી સાથે ચાલ. આવા શ્રીકૃષ્ણ તને આદરપૂર્વક સત્કારવા સામા આવશે. ત્યાં ત્રિવિધ પવન વહેતો હશે. (તેનાથી તારો શારીરિક-માનસિક પરિતાપ દૂર થઈ જશે.) આ પ્રિય-મિલન કરતાં અધિક સુખ ત્રિભુવનમાં હોઈ શકે ખરું ? તું કહે તો ખરી ! (૯)

હે કમલનયની ! તું રમેહની રીતિને બાંધે છે. શ્રીકૃષ્ણનો તારા પ્રાંત ભરપૂર સ્નેહ છે તે પણ તું બાણે છે ! તારું હૃદય પ્રિયતમ પ્રતિ રમેહની રેલ રેલાવી રહ્યું છે ! તું પ્રેમઘેલી બની ગઈ છે !

આટલું છતાં તું આમ દુઃખિત કેમ થઈ રહી છે ? ત્યાં આવવાનું કહું છું તે માનતી કેમ નથી ? હું કંઈ કારણ સમજી શકતી નથી.

હે કમલનયની ! આ તો તું માન-સાગરના સેતુ (પૂલ)ને પણ ઓળંગી ગઈ છે ! (હે માર્તાંદ, તારા માનની શ્રે હવે તો હદ થઈ છે !) (૧૦)

રાધાજી આ વચનો સાંભળે છે. જલભરેલાં અરુણ નયનોના જૂથમાંથી એ સખી તરફ દૃષ્ટિ કરે છે. પોતે વિરહથી દીન બનેલાં છે, છતાં કંઈક ગુસ્સે થાય છે; અને ધીમે ધીમે, અધીર અસ્પષ્ટ વાણીથી, સખીને કંઈક કહે છે. 'રાધા એવાં વિરહ-દુર્ગળ છે કે વિરહનો તાપ જામાવવા, એમના ઉર ઉપર મૂકેલી સજળ કમળાળી પાંખડીઓનો પણ બાણે ભાર લાગે છે. (સખી સાથે વાત કરતાં એ પાંખડીઓને હસ્ત વડે ખસેડી રહ્યાં છે !)' (૧૧)

રાધા કહે છે : "અલિ, આ તું શું બોલે છે ! યુવતીયૂથથી વિંટળાએલા હરિ, સુંદરીઓના વિલાસોને વગ થઈને સ્વચ્છંદ વિહરે-એ મારે મન કેટલા દુઃખની વાત છે !

પરંતુ, આમ છતાં શ્રે મારું વિચિત્ર મન, વિરહથી તપ્ત બનીને પ્રિયતમના શીતલ અધરા-મૃતનું પાન કરવાની જ આહવા કરી રહ્યું છે ! આ કેવું અદ્ભુત ! હવે મારે શું કરવું, સખી ! (૧૨)

હે સખી ! જો તું કહે છે તે પ્રિયતમની વિરહાવસ્થાની વાત સાચી જ હોય તો તેઓ જ સત્વર કેમ અહીં આવતા નથી ? સાવ નિર્દોષ એવી મારી આમ ઉપેક્ષા કેમ કરી રહ્યા છે ? શું મારું ભાગ્ય જ વિષરીત બની ગયું હશે ! (૧૩)

જોયેલા દર્યની સ્મૃતિ થતાં, મને અંદન વિપ સમુ' લાગે છે! પવન અગ્નિ જેવો લાગે છે! અરે રે! તો પણ મારું મન એ પ્રિયતમને છેડવા તૈયાર થતું નથી. સખી! મારું મન જ મારા કહ્યામાં નથી. હવે હું શું કરું?" (૧૪)

હવે આ વખતે ગગનમાં અંદ્ર ઊગતો દેખાયો. તે કેવો હતો? એની વચમાં શ્યામ ધાળાં હતાં; બહુ સ્વૈરિણીઓનાં નેત્રનાં આંસુના ડાઘ!

(બર-વેલી યુવતીઓના શુભ અભિસારમાં અંદ્ર અંતરાય રૂપ થાય છે ને!)

આ અંદ્રની શી અસર થઈ? જેમ પવન અગ્નિને ઉદ્દીપ્ત કરે તેમ આ અંદ્ર વિરહિણીના વિરહાગ્નિને વધુ પ્રગ્જ્વલિત કરતો હતો. [૨૫]

વળી એ અંદ્ર કેવો લાગતો હતો? એ અંરુણ-વરણો હતો! શા માટે? બર યુવતીઓને કેાગીને તેના પ્રતિ લાલ આંખ કરતાં મોઢે એ લાલ બની ગયો હોય! (ઊગતો અંદ્ર લાલાશ પડતો દેખાય છે.)

આવા અંદ્રને આવલોકીને, અને પ્રાણેશને પધારતાં થતો વિલંબ વિચારીને દીન બનેલાં રાધા, પરમ પશ્ચાત્તાપ કરવા લાગ્યાં. (૧૬)

પ્રખંધ

રાધાજી કહે છે : "અરે રે! શ્રીહરિ મુજ પર કેમ કરીને કૃપા કરશે? મને એમની અધર-સુધા પાઇને જીવન-દાન આપશે ખરા?"

"પ્રિયતમ મળશે-મળશે," એવી આશામાં જીવન ટકાવી રાગવું, તે પણ હવે સારું નથી!

અરે! મને લાગે છે કે આ સખી જ (મને આશા આપવા માટે) જોટું જોટું કહીને, વૃથા છેતરી રહી હશે! પ્રિયતમ તો મને યાદ પણ

નહિ કરતા હોય! એમને આટલી બધી જોખી-જો મળી છે, પછી મને શા માટે યાદ કરે!

અરે રે, હવે મારે ભગવાન સિવાય કોનો આધાર છે! હા નાથ! એ પ્રેમી પ્રિયતમ આપ કૃપાના નાધ છે! આપના વદન-કમલનાં આ દીન દાસીને દર્શન કરાવો. (પ્રખંધ પુરો)

વળી કહે છે : "એક રીતે તો મને-પરમ કલેશવાળીને-એ યાદ ન કરે તે જ સારું છે! વિયોગાગ્નિની બવાલામાં લપટાએલાં મારા મનની આહવાને એ ન બહુ, એ જ સારું છે. કેમકે, એ સુકુમાર પ્રભુને એથી પરિશ્રમ પડે ને! પરંતુ, અરે રે! આ મારા પ્રાણુ ક્ષણમાત્ર પણ એમને વિયોગ સહન કરી શકે તેમ નથી; એનું શું?" (૧૭)

વળી રાધા વિચારે છે: "અહા! પ્રભુ અહીં કેમ નહિ આવતા હોય? ખબર ક્યાંથી આવે? મનસુદરીઓના સંલોગમાં એમનું મન લપટાઈ જાય હશે! અથવા તો કામવશ બનેલી મદમસ્ત લલનાએ લગ્ન છોડીને એમને રોકી રહી હશે! તેઓ તેમને બીજે જવા જ શાની દે! એથી પ્રિયતમને પધારતાં વિલંબ થયો હશે! અથવા તો મારામાં આવતાં એ મનમોહન સયોગવશાત્ કંઈક સખીની ઝડપમાં આવી ગયા હશે! તે તો એમને પોતાની કુન્ડમાં જ લઈ જાય ને! પછી, અહીં ક્યાંથી આવે!"

રાધાજી મન મનથી આવી બધી કલ્પનાઓ કરી રહ્યાં છે. (૧૭)

(સર્ગાંતે આશીર્વાચન ક્રોધક) હવે વધુ સખી રાધાજીને શુભેચ્છા અર્પે છે!

હે રાધે! જોખીઓના નેત્રનાં અંજન સંભા, (શ્યામ) પ્રજ્વલ્યુઓનાં મયનોની કીકીઓ સંભા (શ્યામ) જોખીઓની ભુજા રૂપી લતાઓને લપટાવા માટે તમાલવૃક્ષ સમા (શ્યામ) તારા સમાગમની આશારૂપી વેદિના આધારરૂપ

કલ્પતરુ! આવા શ્યામસુંદર હરિ, સત્વર તારા મનના મનોરથોને સિદ્ધ કરો. (૧૮)

ચોથો ઉદ્ધાર સમાપ્ત

પ્રથમ પાંચમો ઉદ્ધાર

આમ કેમેય કરતાં રાત્રિ વીતી ત્યારે પ્રિયતમ પ્રભાતમાં પ્રિયાજી પાસે પ્રધાર્યા. કંઈક લગ્નથી લેગ્યનિયાં નીચે ઢાળીને ઊભા છે; રસભર્યાં કટાક્ષ કરી રહ્યા છે! અતુરાઈ ભરેલાં મીઠાં મધુરાં વચનોથી, કાલાવાલા કરીને અને પગે લાગીને, પ્રિયાજીને મનાવી રહ્યા છે.

પરંતુ, રાધાજી માનતાં નથી. ઊલટ, બિંબ ધક્કે પ્રિયતમને વ્યંગવચનો સંભળાવી રહ્યાં છે. (૧)

વાહ! સત્યવાદી માધવ! અંતરમાં અને બહાર તમે પરકીયા-વિલાસ-રસથી ભરેલા છો અને કહે છે કે હું કંઈ બહુતો જ નથી! તમારા જેવાને આ શોભે છે ખરું કે? (૨)

અરે, તમે કેવા સાધુ પુરુષ છો! સન્નજન છો! (સન્નજનો પોતાની સારી વસ્તુ બીજાને આપે; બીજાના દોષ પોતે વહોરી લે, તેમ) તમે તમારા અરુણ અધરનો મધુર તાંબુલ-રસ તો તમારી ક્રોધ પ્રિયાનાં નયનોને આપી આવ્યા છો! અને એનું કાળું કાજળ તમારા અધરોષ પર લઈ આવ્યા છો! કેવા સન્નજન ગણું તમને? (૩)

એ પ્રિયાના દંત બેસવાથી તમારો અધર ધવાયો છે; તે જણાવે છે કે મારા પ્રયેનો તમારો સ્પર્શ પણ ખડિત થયો છે, વળી, તમારા અંગો પર એના અધરની લાલિમા આછી આછી લાગેલી છે તે તમારા, મારા તરફના અનુરાગનું, અછકલા-પણું પણ જણાવી દે છે. (૪)

અરે, હવે પણ તમે એનું ચિંતન કરી રહ્યા છો-ધ્યાન ધરી રહ્યા છો! તે તમારા હૃદયમાં

રમી રહી છે! તેથી તો તમારા નીલ મણિ સમા વશ-સ્થલમાં એના કુચ-કુકુમનું બહુ અંદરથી-પ્રતિબિંબ પડી રહ્યું હોય એમ લાગે છે.

(પ્રિયતમના ઉરાસ્થલમાં એ પ્રિયાનું કુચ-કુકુમ લાગેલું છે, તેને આ રીતે કલ્પે છે.) (૫)

(રજનીના અંધકારમાં પ્રભુ ભૂલથી પોતાનું પીતાંબર મૂકીને, પ્રિયાનું શ્યામ વસ્ત્ર પહેરી લાવ્યા છે, તે જોઈને કહે છે:-) હે શ્યામ! તમે એનું રૂપ ધારણ કર્યું છે. એમ જ એણે તમારું રૂપ ધર્યું હશે. આવું એક્ય એની સાથે થઈ ગયું છે! હવે મારી તમારે જરૂર જ થી છે? (૬)

બગરણુ-જનિત લાલાશને ક્રિપે, એના પ્રથેના તમારા અનુરાગની લાલિમા તો આ તમારા નેત્રોમાં પ્રગટ દેખાઈ રહી છે! હવે તેને છુપાવવાનું તો અશક્ય જ છે! (૭)

હે માધવ! હું ધારું છું કે તમારા નેત્રની કીકીઓમાં પણ એ જ રમી રહી છે! કેમકે મારી પાસે તેને છુપાવવા માટે તમે વારંવાર નેત્રો મીચી રહ્યા છો! (બગરણુથી નેત્રો ઘડી ઘડી ગિચાઈ જાય છે, તે ઉપરથી આ કલ્પે છે.) (૮)

પ્રભુ, તમે રાત્રિભર જે પરાક્રમ કરી આવ્યા છો, એમાં મને શંકા રહે એવું છે જ નહિ. રાત્રણુનો સંગ્રામ જોડીને, મદનરાજ ઉપર તમે જે વિજય મેળવ્યો છે, તેનો વિજયલેખ તમારી છાતી પર લખાએલો જ છે. એ લખનાર વીર પ્રમદા પણ કેવી અદ્ભુત હશે! (પ્રિયાના નખ-ક્ષતનાં ચિહ્નો ઉર ઉપર દેખાય છે, તે ઉપરથી આ કલ્પે છે.) (૯)

(હવે વળી બીજી રીતે, નખક્ષત માટે અતુ-માન કરે છે.)

ના, ના, એમ ન પણ હોય! ત્યારે આમ હશે, એ તમારી પ્રિયાએ વિચારેલું કે કોઈવાર તમે એને તમારા હૃદયમાંથી દૂર કરો ત્યારે શું

કરવું ! માટે તમારા હૃદયમાં પ્રવેશ કરવાનાં આ દ્વાર નબળતને મિથે, એણે બનાવી રાખ્યાં છે ! આ એની કેટલી અગમચેતી !

‘ઓ પ્રિયતમ ! તમે મને હૃદયમાંથી કહી દૂર ન કરશો’—એમ વિનવત કરતાં એ સુંદરી તમને પગે લાગી હશે; ત્યારે તેનું લલાટનું કુંકુમ તમારા ચરણ પર લાગ્યું છે, તે પણ પ્રગટ દેખાય છે ! ઓ છેલ ! તમે મારાથી કેટલું છુપાવશો ? (૧૧)

હે પ્રણેશ ! હે કમલનયન ! તમે જલ્દી તેની પાસે જાઓ, જેણે તમારી મનોકામના પૂર્ણ કરી છે ! એને મનગમતું હોય તે કરો. અહીં શું કરવા આવ્યા છો ? (૧૨)

હે કિશોરવર ! રજની પૂર્ણ કરીને, હજુ પણ, તે તો તમને અહીં ન આવવા દેત ! આ તો તમે કેટલા બધા સારા છો કે સવારમાં પણ અહીં આવી ગયા ! ! (વ્યંગ) (૧૩)

(ઉપર પ્રમાણે વ્યંગ-વચનો કહી દઈને, હવે છેવટે, જે કહેવું છે તે સ્પષ્ટ જ કહી દે છે.) હે નાથ ! હું તમારા પ્રતિ આટલો સ્નેહ રાખું છું અને તમે મારી સાથે આવું (નિષ્કૃં) વર્તન કરો છો ! તો હવે મારે બીજું કહેવાનું જ શું હોય ! સંજ્ઞેપમાં એટલું જ કહી દઉં કે હવે શું (અનિષ્ટ) બનશે તે હું કલ્પી શકતી નથી ! (હવે આ દેહ રાખીને મારે શું કરવું છે ?) [૧૪]

(હેલ્લો શ્લોક) સખી સખીને કહે છે કે :- અર્ધાં મીચાતાં નયનેવાળા, જાગરણને લીધે જેમને બગાસાં આવી રહ્યાં છે એવા, રાધાજીની બીકે રતિચિહ્નોને છુપાવવા પ્રયાસ કરતા, એ ઉદારવર પ્રાણેશ, અમારાં કમલનયની સ્વામિનીના પરિતાપનું શમન કરો. [૧૫]

(હવે રતિચિહ્નોને દૂર કરવા પ્રભુ ત્યાંથી અન્યત્ર પધારે છે.)

પાંચમો ઉલ્લાસ અમામ.

## ❧ છઠો ઉલ્લાસ ❧

રાધાજીએ રીસમાં જે કંઈ મનમાં આવ્યું તે પ્રભુને કહી દીધું. પરંતુ, એ કહેતાં એમનું અંતર વિવાદથી ભરાઈ ગયું; એ મોન બની ગયાં. મન-મોહન પ્રિયતમ પાસે જ છતાં, રમણસુખ લઈ શકાતું નથી. મદન-બાણ અંતરમાં વાગી રહ્યાં છે. [૧]

હવે ચતુર સખી એમને કંઈક કહી રહી છે :

‘ઓ મારી મુગ્ધલોચના ! લોળી સખી ! મારી આટલી વાત તું સાંભળ. તારા અનુરાગી પ્રણયપ્રિય આતુર બનીને, તારી સામે આવીને, તને મનાવી રહ્યા છે; ત્યારે આમ માનને વળગી રહેવું તે જરા યે યોગ્ય નથી. [૨]

હે રાધે ! મંદ પવન સાહજિક રીતે આવીને વાઈ રહ્યો છે. એમ જ માધવ-વર પણ તને સુખ આપના સામે આલીને પધાર્યાં છે; તો બહેન ! ત્રણે લોકમાં આથી અધિક સુખદ બીજું શું હોઈ શકે ! તું પણ આ વાત જાણે જ છે ! મારે કેટલું કહેવું ? છતાં હું તારી જ છું મારે કહું છું [૩]

સખી ! તારા ભાગ્ય-મહિમાનો વેદ પણ પાર પામી શકે તેમ નથી. કેમકે જેને (ત્રલોક-સુંદરીઓ) શોધતી આવે તેવા શ્રીકૃષ્ણ તારા સ્વરૂપમાં આસક્ત બની રહ્યા છે ! [૪]

હે મુગ્ધે ! આમ ખેદ શું કર્યા કરે છે ! હવે મધુસૂદન પ્રભુને સત્વર મળ. ખેદને દૂર કર. એમનાં દર્શન વડે તારાં નયનોને સક્ષ્મ કર. [૫]

બહેન ! તને કેટલી વાર કહ્યું છે કે તું કદીયે એ મનમોહનને તરછેડીશ નહિ. ભલે, એ બહુના-યક હોઈને, કોઈ વાર તારી સાથે છલ પણ કરે ! સાથે સાથે તે તારામાં સ્નેહ પણ એટલો જ રાખે છે ! એ તો એમનું મન જ એવું છે, એમાં અત્યંત જ જાણ ! [૬]

(શ્રીરાધાને રુદન કરતાં જોઈ સખી, અલંકારિક રીતે એમને સમજાવે છે) સખી ! તારાં નયનનાં નીર વડે, આ કુચ-કુંકુમને ભી જવીને, શા માટે ધોઈ નાખે છે ! ઉર ઉપરનું આ લાલચોળ કુંકુમ, તે કંઈ તારા હૃદયનો તાપાસિ નથી. તને અસિનો જામ થવાથી એને જલ છાંટતી હશે ! પણ એ રંગ તો તારા પ્રિય પ્રતિમા અનુરાગનો છે !

(અર્થાત-તું રડી રહી છે, તે યોગ્ય નથી. પરિતાપ કરવાનું હવે કોઈ કારણ નથી. પ્રિયતમના પ્રેમને નિભાવી રાખ. એને ધોઈ નાંખીશ નહિ; તો સઘણું સુખરૂપ જ છે ! [૭]

ઉદારવર હરિ અતિ કોમળ ચિત્તવાળા છે. તારા માનને એ સહી શકશે જ નહિ. ફરી પધારીને, મધુર વાણી વડે તારા મનની પીડાને દૂર કરશે જ.” [૮]

સખી આમ કહી રહી છે ત્યાં તો પ્રભુ પુનઃ પધારે છે. જુએ છે કે રાધા પ્રણય-કોપ ભરેલાં, છતાં મદન-પીડાથી નિઃશ્વાસ મૂકી રહ્યાં છે. એમના એક સુકાઈ ગયા છે અને અભિમાન ગળી ગયું છે.

એ ચંદ્રવદનીના સ્નેહથી ભરપૂર બીજાએલા ભગવાન, હવે મધુર વાણીથી એમને કહેવા લાગ્યા : [૯]

પ્રખંધ-અહીંથી શ્લોક ૧૩ પર્યાંત, પ્રભુ પ્રિયાજીને (વિવિધ પ્રકારે, અલંકારિક વાણીમાં સમજાવીને, પોતાની સાથે વિલસવા માટે પ્રેરે છે.)

‘હે કમલાક્ષિ ! માન ત્યજી દે. પેલો કામદેવ એનાં કઠિન શરો વડે મારા પર આક્રમણ કરી રહ્યો છે; ત્યારે તું મારી યઈને મને સહાયતા ન કરે, તે શું ઉચિત છે ?

(અંદર અંદર વિરોધ હોવા છતાં, બહારનો યત્ન આક્રમણ કરે ત્યારે એક થઈ જવું જોઈએ; એ અવહારિક નીતિ છે !)

તાણું શીતલ અધરામૃત પાઈને, મનસિજના પરિતાપને દૂર કર. મધુર વાણી બોલીને મારા અંતરને સુખ કર ! (પ્રખંધ પૂરો)

(હવે રાધાજીના કુચ-કુંકુમ પ્રણય-કોપજનિત અડધી અસનને લીધે, આંદોલિત થઈ રહ્યા છે ! તે જોતાં પ્રભુ કહે છે :-)

પ્રિયે ! તારા કુચ-કુંકુમ જાણે મને આલિંગન આપવા તત્પર થઈ રહ્યા છે ! તે જોઈને પણ મને સુખ થાય છે. હું આટલો આતુર છું. છતાં, હે રાધે ! તું હજી વિલંબ શા માટે કરે છે ? [૧૦]

હે પ્રિયે ! તું મારી સામે તો જો ! તારા શ્રીમુખરૂપી નૂતન પૂર્ણ ચંદ્ર તેની કિરણપ્રભા વડે, મારાં નયન-કમલોનું રંજન કરશે. (૧-પ્રસન્ન કરશે. ૨-રંગી દેશે) અને સામેથી મારા અંજન-યુક્ત નેત્ર-પ્રભાના પ્રતિબિંબ વડે તારો આ સુખ-શશિ શ્યામ કલંકવાળો દેખાશે. ત્યારે તાણું વદન, ખરેખરો ચંદ્ર જાણે બની જશે. (રાધાજી નીચું જોઈ રહ્યાં છે. તેમને પોતાની સામું જોવાવવા માટેની આ યુક્તિ સાથે પ્રશંસા પણ કરી છે.) [૧૧]

રાધે ! કામદેવના મંગલ કક્ષશ સમા તારા કુચ-કુંકુમમાં, નૂતન પદ્મલવ સમી આ મુજ અંશુ-લિગ્નેને વિલસવા દે. વળી, એ કુંકુમમાં ભરેલા રસને બહાર આવવાનું દ્વાર બનાવવા દે ! અર્ધ-ચંદ્રબિંબ જેવા મારા નબળત વડે જ તો ! [૧૨]

અરે ઓ પ્રણયિની ! જો તું મારા પર કોપેલી જ છે તો, તે રીસ ઉતારવા, તું મને વિવિધ પ્રકારની શિક્ષા પણ લલે કર !

જેમ ગુનેગારને બાંધવામાં આવે છે તેમ તું મને વિવિધ પ્રકારના બંધ (ચોરાશી આસનો) વડે બાંધ. વળી, દંતક્ષત અને નખ-બાણો વડે મને વીંધ. તારી પ્રસન્નતા થાય તેવું બધું જ તું મને કર. હું તારો જ છું; પ્રિયે ! [૧૩]



હે સુખે ! હું સામે જ ઊભો છું. છતાં તારા બ્રુકુટિ-ધનુષ્ય પર ચઢાવેલાં નયનકટાક્ષ રૂપી કામ-ખાણો, મારા તરફ કેમ તાકતી નથી ? નીચું કેમ જોઈ રહી છે ? (સાચું તો જો) હું તારો અપરાધી છું. તું મને શિક્ષા કર. [૧૪]

(અત્રે, લકત કવિશ્રી દયારામભાઈનું પદ-  
“તમારો તમારો પ્યારી ! મન માને તે કહોની !”

(વળી, પ્રભુ ણીજી રીતે સમજાવે છે) હે પ્રિયે ! તું મારી સાથે મળીને, એટલો વારતવિક નિષ્પથ તો કર કે આપણી વચ્ચે સંપૂર્ણ સખ્ય થાય છે કે નહિ ? કેટલા પ્રમાણમાં થાય છે ? સખ્યના કેટલા ગુણધર્મો (લક્ષણો) મળતા આવે છે ? સમાનશીલ વ્યસનેષુ સખ્યમ્ ।

(અર્થાત્, આપણો સ્નેહસંગઘ પૂર્વવત્ જોડાઈ શકે છે કે નહિ ? તેના અખતરા ખાતર પણ તું મારી સાથે પુનઃ સંલગ્ન થઈ જા ! આમ શા માટે માની લે છે કે આપણી વચ્ચે જુદાઈ થઈ જઈ છે ? -એક યુક્તિ) [૧૫]

હે પ્રિયતમે ! મદનનાં વિષમ ખાણો વાગવાથી મને એવું વિષ ચઢ્યું છે ! તે વિષ ઉતારવા માટે જલ અને મંત્રોની જરૂર પડે છે. તારા ગાઠ આલિંગનથી પ્રસ્વેદ-જલ પ્રગટશે ! તારાં મધુર વચનો, આ વિષ ઉતારનાર મંત્રો જની જશે !

વળી, પ્રિયે ! હું કામજ્વરથી-કામાગ્નિથી તપ્ત છું. તારા શીતલ અધરામૃત-પાન વડે તેમજ તારાં નયન-કમલોનો મારા અધરને સ્પર્શ કરાવીને એ તોપને શાંત કર ! અન્ય કોઈ ઉપાયો વડે આ થઈ શકશે નહિ. માટે હવે વિલાંબ કરવાનું છોડી દે.

(વિષ ચઢેલાને અને વિષમજ્વરવાળાને તો તારકાલિક ઈલાજ કરવો જોઈએ. તે સિવાય તે કેમ જીવી શકે ! ) [૨]

હે કમલ-નયની ! આ મારા હૃદય ઉપર અન્ય કોઈ સુંદરીઓએ કબજો જમાવ્યો હોય એવી તને શંકા છે. પણ ના, ના, દેવી ! તારા જેવી પરમ દેવતાશાલી સમર્થ વ્યક્તિએ જે હૃદય-પ્રદેશ કબજો કરેલો છે, તેના પર આક્રમણ કરવા (અર્થાત્ મારા હૃદય-દેશને જીતી લેવા) અન્ય કોઈ પણ લલના શક્તિમાન નથી. હે તરુણી ! તું આવી શંકા જ છોડી દે.

(આશય એ છે કે ‘લલે, અન્ય વ્રજગનાઓ સાથે પરિચયમાં આવું છતાં પણ મારી હૃદય-દેવતા તો તું જ છે. તારી સમાન મેં કોઈનેય ગણી નથી. હૃદયનો પરાત્પર પ્રેમ તો મેં તને જ સમર્પ્યો છે ! )

પ્રિયે ! તું મુજ પર કૃપા કર; આ મોન છોડી દે ! અતડાપણું તજીને મારી સામે જો, વિષાદ તજીને આનંદમાં આવ જા. [૧૭]

(છેલ્લો વારણીને શ્લોક)

સખીજન મનમાં ઇચ્છા કરે છે :- જે શ્રીકૃષ્ણ, ગાયો ચરાવવા પધારે ત્યારે, દૂર ગએલી ગાયોને, હાય ઊંચો કરીને, મેઘ સમી ગંભીર વાણી વડે, પ્રેમપૂર્વક ઘોલાવે છે તે પ્રભુ શ્રીરાધાને મનગમતા સંયોગ-સુખનું પ્રદાન કરે. [૧૮]

(પશુઓ ઉપર કૃપા કરીને, પોતાના પ્રતિ આકર્ષીને, આમ સુખ આપનાર પ્રભુ, નિજ પ્રિયાને સુખ દાન કરે, તે તો સહજ-સ્વાભાવિક જ છે.)

### છટો ઉલ્લાસ સમાપ્ત

### સાતમે ઉલ્લાસ

હે સખી, આ રીતે જહુ જહુ પ્રકારે શ્રીકૃષ્ણે મનાવવાથી રાધાજીનું માન છૂટી ગયું અને મંદ-મંદ હસવા લાગ્યા. પછી પ્રિયતમ, સુંદર સ્વરૂપ

ધરીને, નિકુંજમાં પધાર્યા અને પુષ્પશ્યામાં નિવેશ કર્યો, હવે સખી, લલજોલાં અને મંદમંદ હસતાં પ્રિયાજીને, આ પ્રકારે કહેવા લાગી. [૧]

સખી કહે છે : હે રાધે ! ત્રિભુવનમાં તારા જેવી લાગ્યવતી સુંદરી કોઈ નહિ હોય કે જેની પાસે ત્રિભુવન-પતિ આવા અધીન જની જાય ! બહેન ! હવે તું સુંદર અલંકારો ધારણ કરી લે. પ્રિયતમની પાસે કંઈ એમ ને એમ જવાય ! [૨]

પ્રસન્ન થયેલી સખીએ એ સુંદરીને અંગે સુગંધિત પદાર્થો ચોળી ને સ્નાન કરાવ્યું. કરતુરી, મલય અંદન, કપૂર, અગર, ઈત્યાદિ વડે. [૩]

પછી સહજ સુગંધયુક્ત એ સુદેશીના સર્વાંગમાં સખીએ કેસરનું લેપન કર્યું. [૪]

તે પછી સોનેરી વસ્ત્રની, પુષ્પગુચ્છથી લરેલી નીવિ (લહેંગો) લઈને, સખીએ એને પહેરાવી. સખી હસતી જતી હતી. નીવિ એવી રીતે પહેરાવી કે અર્ધ-નાભિ ખુલ્લી રહે; જેથી પ્રિયતમનું મન-રંજન થઈને તેઓ મોહિત થાય. હવે કટિતટ ઉપર આછા પીળા રંગની નાડાની અંથિ બાંધી. [૫]

અરે, એનો મધ્યભાગ અર્થાત્ કટિ દેખાય છે ખરી ? એ (કટિ) એવી કૃશ (પાતળી) છે કે જાણે છે જ નહિ. આમેય વિરાનની દષ્ટિએ મધ્યભાગ શૂન્ય ગણાય છે. (જેમ પૃથ્વીના મધ્યભાગમાં શૂન્યાવકાશ છે.) પરંતુ એ કટિપ્રદેશની ઉપર જે મોટા કુચ-કલશો હોવાથી, એની નીચે કંઈક તો આધાર હોવો જોઈએ, એમ આપણે અનુમાન કરી શકીએ ! ! [૬]

પ્રિયાજીને શ્યામ રેશમી કંચુકી ધરાવવામાં આવી. એના ઉપર મુકતા-હાર આદિ આભૂષણો પહેરાવ્યાં. આ કેવું લાગે છે ? વિદ્યુત ઉપર નીલમેઘ અને તેના ઉપર પાછી વિજળી ચમકતી

હોય, એવી શોભા થઈ રહે છે. પ્રિયાજીનું વિદ્યુત સમુ ગૌર વક્ષઃસ્થલ, તે ઉપર તીલ મેઘ સમી કંચુકી, અને તેના ઉપર મોતીના હાર આદિ અલંકારો ચમકી રહ્યા છે. [૮]

હે સુમધ્યમે ! સખિ ! આ રીતે કંચુકી અને અલંકારો પહેરાવતી એ અતુર સહચરી પ્રિયાજીને, પ્રાપ્ત થનારા રીત-વિપરીત રમણસુખનું, હાવ-લાવો દ્વારા અતુરાઈથી સૂચન કરાતી જાય છે. [૮]

પછી એણે સફેદ તથા પીત્ત રંગનાં જૂઈ તથા માલતી આદિ નવીન પુષ્પો વડે સુંદર વેણી ગૂંથી દીધી અને જાજુમાં મોતીના ગુચ્છા ધરાવ્યા. [૯]

સહેજ વાંકું કરતુરી-(તલક (દીપ શિખાકૃત) કચું, એના ઉપર મણિ-મુકતાની ગિદી લગાવી. અને અલકાવતીમાં છટાંછટાં પુષ્પો પણ ગૂંથી દીધાં. [૧૦]

આ શોભા કેવી હતી ? કેશપાશ તે જાણે ભ્રમરોનું ઝૂંડ, વચમાં સિંદુર મૂરલો સેથો, તે જાણે લાલ કેસર-રેખા અને છટાંછટાં ચીણાં પુષ્પો તે વેરાયેલી મકરંદ-રંજ. [૧૧]

અલિ સખી; આ મુકતાફલની શ્વેત દામણી નથી પણ જંગાજીની ધારા છે; આ શ્યામ કેશપાશ નથી પણ શ્રી યમુનાજીનો પ્રવાહ છે. અને આ સિંદુરી રેખા નથી પણ પવિત્ર સરસ્વતી તીર્થ ! મુનિવર માધવના મિલનથી તો એ સકલ કામનાઓ પરિપૂર્ણ કરનારું જનશે. [૧૨]

સુવર્ણનાં મણિ-જટિત કુંડલ આદિ આભૂષણો ધરેલાં પ્રિયાજીના જાને કણમાં, સખીએ એકેક નાનકડું સુંદર અરુણ પુષ્પ ધરી દીધું. જાણે ધનુષ્ય પર ચઢાવેલું કામદેવનું એકેક ખાણું ન હોય ! (કણ કુંડલ તે ધનુષ્ય અને પુષ્પ તે ચઢાવેલું ખાણું.)

મને લાગે છે કે રાધાજીને નિરંતર નંદકુમાર તું સ્વરૂપ અને લીલાઓની અમૃતસમી મધુર વાતોના રસ તું કણ્ઠદ્વારા પાન કરવામાં જે લાગે અતુરાગ છે તે જ આ લાલ પુષ્પ રૂપે પ્રગટ થયો છે. (અતુરાગનો વર્ણ લાલ ગણાય છે.) [૧૪]

સખી! એણે પ્રિયાજીના હસ્તમાં મુદ્રિકા આદિ વિવિધ આભરણો ધરાવ્યાં. પછી એ મૃગાક્ષીનાં જાંને નેત્રકમલોમાં અંજનની બારીક રેખા કરી. [૧૫]

એ જાણે નેત્રો નહીં પણ કામ-નૃપતિનાં કુવલય-બાણો છે. વિધાતાએ એને અશ્રુભાગમાં વક્ર બનાવ્યાં છે. એટલે વીંધ્યા પછી એ બહાર નીકળી શકતાં નથી. [૧૬]

એમને આંજેલા શ્યામ અંજન સમા શ્યામ સુંદર, પ્રિયાજીના નેત્રોમાં નિરંતર રમી રહ્યાં છે એ વાત આ અંજનરેખા જ સૂચવી રહી છે. [૧૭]

હે પ્રિય સખી, પ્રિયાજીએ વિચારેલું કે મારા નયનકમલમાં રસ ઘણો છે. તે બહાર વહી ન જાય તો મારું એટલે એમણે એની આસપાસ અંજનથી પાળ બાંધી પણ જરા બ્રાન્તથી ભૂલ થતાં પાળ સહેજ બાકી રહી ગઈ, એટલામાં તે એમાંથી સર્વ દિશાઓમાં કટાક્ષરૂપી સહસ્ર સરિતાઓ વહી નીકળી. (અર્થાત્ પ્રિયાજીના નયન-કમલોનો રસ, કટાક્ષો દ્વારા, સર્વત્ર પ્રસરી રહે છે.) અને એમ જ થાય, કેમકે કુટિલનો એ સ્વભાવિક ગુણ છે કે સામી વ્યક્તિ જરાપણ ભૂલે તો એનો ગેરલાભ લઈ જ લે. [૧૮]

અરી સખી! પ્રિયાજીનાં, અંજનને પણ જીતનારા આ અંજનચુકત નયનો, હરિના હૃદયમાં સદાયે રહેતી જે અંજલતા, તેને ધારણ કરી રહ્યાં છે. (અર્થાત્ જેવું પ્રિયતમનું મન અંજલ છે એવાં પ્રિયાજીનાં નેત્રો અંજલ છે.) [૧૯]

સખી! રાધિકાજીની કૃપાથી, એમના રૂપ અને અલંકારોનું અધિકાધિક વર્ણન કરવાનું સામર્થ્ય મારામાં છે, છતાં હું કરતી નથી. કેમકે પ્રિયતમના સમાગમની વાત કરવામાં એથી વિલંબ થાય, તે અસહ્ય છે. [૨૦]

સમગ્ર આભૂષણ ધરાવીને પછી પ્રિયાજીના કંઠમાં, અંદન કુંકુમાદિથી શોભતી પુષ્પમાલા ધારણ કરાવી. [૨૧]

તે પછી સુંદર રંગીન બારીક ઉત્તરીય વસ્ત્ર (ઓઢણી) ઓઢાડી દીધું અને બરાસ-કસ્તુરી ચુકત તાંબુલ આરોગાવ્યું. [૨૨]

પછી, પ્રિયાજી દર્પણમાં પ્રતિબિંબિત નિજ અનુપમ સ્વરૂપ નિહાળીને પરમ પ્રસન્ન થયાં અને નેત્રોમાં લજ્જાનો ભાવ પ્રગટયો. એટલે પોતાની સાડીનો પાલવ, આંત કોમલ કપોલ ઉપર ઢાંકવા લાગ્યાં અને મંદ હાસ્ય કરતાં ખીલી ઊડ્યાં. ત્યારે સખી એમને આ પ્રમાણે કહેવા લાગી. [૨૩]

પ્રમંથ

હે કમલ નયનિ, રાધિકા! હે સુમુખિ! તને મનાવવા માટે જેમણે બહુ બહુ પ્રયાસ કરેલા તે વચ્ચે તને પ્રભુ અત્યારે કુંજમાં પધાર્યા છે, તો તું પણ ત્યાં જા. હે સુંદરિ! તારું વિદ્યુત સસું રૂપ એ ધનશ્યામને મળીને સફલ કર. (તુક-૧-૨)

આ અનુકૂલ મંદ પવન તને પ્રેક્ષના સમાગમ માટે પ્રેરી રહ્યો છે. તે વાયુ એમ પણ સૂચવે છે કે 'ગાઠ અંધકારમાં મારી જેમ જ મંદમંદ પગલાં ભરતી તું ચાલ.' (૨૩)

આ કોકિલારૂપ ફૂતી પણ 'કુહૂકુહૂ' કરતી, મોટેથી ટહુકા પાડતી તને બોલાવી રહી છે અને અભિસાર માટે આ સમય પરમ અનુકૂલ હોવાનું સૂચવી રહી છે. (૨૫)

હે સુમુખિ! આ અંધકાર શું છે, તે તું જાણે છે? (વિયોગી) યુવક-યુવતીઓના હૃદયને વિહારણ કરવા માટે, કામદેવે છોડેલા અલૌકિક નીલકમલ-બાણોની આ પરંપરા છે. (અર્થાત્,) અંધકાર યુવજનોનાં હૃદયને ઉત્તેજિત કરી પ્રિય મિલન માટે તલસાવે છે. તને પણ અત્યારે આ અંધકારમાં આવી જ કામ-પીડા થતી હશે (૨૬)

અથવા તો દિશાઓ રૂપી રમણીઓ પ્રિયતમ અંદ્રને મળવા ભય તે ગહેલાં સખી રચનીએ (રાત્રિએ) તેમનાં નેત્રોમાં આંજવા માટે જાણે, અંધકારરૂપી અંજન તૈયાર કરીને, આ વૃંદાવન ધામરૂપી પાત્રમાં ભરી રાખ્યું હોય એમ લાગે છે. (અંદ્રોદયની પૂર્વાવસ્થા તે આ અંધકાર. દિશાઓ રૂપી તરુણીઓ મોટી હોવાથી અંજન પણ ઘણું જોઈએ. આ અંધારી રાત, અંધકાર રૂપી અંજન તેને માટે તૈયાર કરે છે.) (૨૭)

રાધે! આ સૌ સખીઓએ જાણી લીધું છે કે, તારું અંગેઅંગ સુરભ-સંગ્રામ માટે તત્પર બનેલ છે. તો હવે સંકોચ શા માટે? લજ્જા-ભય છોડીને ઉત્સાહપૂર્વક આગેકૃચ કર. (સંગ્રામ માટે તત્પર બનેલ કોઈ વીર નારીને લજ્જા ભય, સંકોચ હોય ખરો કે?) (૨૮)

તારાં નૂપુર અને કટિમેખલા દ્વારા ડિંડિમનાદ કરતી તું માધવવર પ્રતિ પ્રયાણ કર અને કંઈક સંકોચેલાં તારાં અગ્નિયાળાં નયનનાં કુટિલ કટાક્ષ શરો વડે એમને જીતી લે. (૨૯)

પ્રિય સખી! ત્યારે તું શરમાતી, હસતી અર્ધી નીચી દ્રષ્ટિ કરીને ઊભી હોઈશ ત્યારે, કામવશ અપલ બનેલા પ્રિયતમ તારું ત્રિચુક (હૃદયથી) પકડીને સહેજ ઊંચે ઊંચેને અધરોષ્ટને સંકોચીને ઉચ્ચ સ્વરે તને ચૂમી લેશે. (આ ધન્ય ઘટ્ટી માટે તું ઉતાવળ કર. (૩૦)

આનમો ઉદ્દાસ સમાપ્ત

આઠમો ઉદ્દાસ

હવે પ્રિયાજી કુંજ-દ્વારે આવી પહોંચ્યાં કટિમેખલામાં જટિત રત્નોથી અને કણ્ઠકૂલના હીરાના તેજથી કુંજ પ્રકાશિત થઈ છે. પ્રકાશમાં એમણે નિજ પ્રિયતમને નિહાળ્યાં પરંતુ લજ્જિત થતાં સંકોચ સાથે દ્વાર આગળ ઊભાં રહી ગયાં. સખી એમને કહે છે: (૩૧)

હે રાધિકા! મદન-નૃપતિનું આ રાજ-મંદિર છે. પુષ્પ-પદ્મો વડે ચારે બાજુથી સુશોભિત કે કોકિલનાદનાં મધુર સંગીત રેવાઈ રહ્યું છે. સખી! તું અંદર જા અને પ્રાણેશને મળ. (૩૨)

હે નિર્ગળિની! વિદ્યુત-તેજસ્વી ગૌર ધન જ ધનચુકત પ્રિયે! વિવિધ પુષ્પોથી રચિત, સ્વચ્છ વિસ્તૃત કુચુન-શર્યામાં ચિરકાલ પર્યંત વિલસ. (૩૩)

પ્રિયતમને એકી દ્રવ્ય નિરખતાં, પ્રિયતમ નયનો વિદગ્ધિત બન્યાં છે. તે જોઈને સખી કહે છે: ઓ વિશાલ-લોચની! કોકિલ-કલસવથી અંજલી આ કુંજમાં કમલનયન હરિવરને સુખદાન કરવા તારો ગૃહ રસ પ્રગટ કર. (૩૪)

હે અંબુજનનગી! તું શું જોઈ રહી છે? કામદેવ મારા સુંદર નંદનંદન, ચિરકાલ પર્યંત તારું ચિંતન કરતાં. તારા જેવા બની ગયા છે. એથી તું ભયમાં કેમ પડે છે? (૩૫)

ઓ મુખ્ય-નયન! સર્વ રસચુકત તારો હૃદયનો ભાવ જ શ્રીકૃષ્ણ રૂપે આહી પ્રગટ છે. (એટલે તે નને તારા જેવા ભારે છે.) તું જોઈને આ તારા ભાવ સ્વરૂપને હૃદયમાં પધરાતી લે. (૩૬)

(દરિગીન-છંદ)

પછી, અર્ધ નમતાં મર્મમાં, આનંદ વિપુલ થતાં કંઈક સ્મિતા હાસ્ય નયન કટાક્ષમય, નૂપુર-પ્રકટ અંકા :

હરિ તથા તે સ્થાનમાં;  
ન્યાં મત્ત મધુકર ગૂંજતા,  
ત્યાં પ્રિયતમા શું પ્રવેશતાં!

(સખીનાં વચનો શ્રવણ કરીને) પ્રિયાણીએ  
નિકુંજમાં પ્રવેશ કર્યો - એ કુંજ કેવી હતી?  
આનંદભીના, રોમાંચિત અંગવાળા, શ્રીહરિનું એ  
નિવાસ-સ્થાન! આરે બાહુ પ્રસરેલી સુગંધથી  
ગસ્ત બનેલા ભમરાઓ ત્યાં ગૂંજ રહ્યા હતા. (૭)

પ્રિયાણનાં સંકેચથી અર્ધાં નમેલાં નયનો,  
હવે આનંદથી હસતાં, વિકસિત થતાં, કટાક્ષ  
કેતાં પ્રિયતમને નિરખી રહ્યાં હતાં. પ્રિયાણ  
કુંજમાં પ્રવેશ્યાં અને નૂપુરનાદથી કુંજ ગાણ બેઠી.

(છંદ અનુષ્ટુપ)  
આનંદ-શિષુના પૂરે, તરંગ-રોમ ધારતા,  
રાધામાં લુપ્થ મન આ, કેવા માધવ હીસતા (૮)

પ્રિયતા હૃદયમાં, આનંદસાગર છવકાયે,  
રોમાંચ રૂપી તરંગો (રોજ) અંગ અંગ પર  
એછળ્યાં. હૃદય તો રાધામાં એકતાન બની ગયું  
હતું. આવા હરિવરને નીરખ્યા. (૮)

પ્રથમ મિલનની પ્રીતિ છે. પ્રિયતમનાં રોમ  
રોમ, આલિંગન માટે એવાં અધીર બની ગયાં કે  
મનામાં અહમહમિકા આવી! (પ્રત્યેક રોમ, 'હું  
પહેલું મળું' એમ કહેતું, બહુ થઈ ગયું.)  
આવા મનોહર અને આતુર પ્રિયતમને પ્રિયાણએ  
નયનો ભરીને નિહાળ્યા. (૯)

એ રોમાંચ કેવાં હતાં? બાણે પ્રિયાણની  
એ રૂપી અમૃત-વૃષ્ટિથી ઊગી નીકળેલા, એ  
પાવના અંકુરો ન હોય! રાધાજીના હૃદય પ્રતિ  
એ રસ-ધારાઓ ન હોય! (૧૦)

અરે, પ્રિયતમના અંગ અંગમાં ગિરાજેલી  
પ્રિયાને, અંદરથી બહાર પધારવાનો માર્ગ બતા-

હોલો ન રહ્યો હોય! (૧૧)

શ્રી રાધાએ શ્યામને ક્ષણવાર સ્તબ્ધ બની  
ગએલાં જોયાં. એમ કેમ? એમને નૂપુર-નાદ,  
મોહક મંત્રની જેમ પ્રિયતમને મોહ-નિદ્રામાં  
નાખી રહ્યો હતો!

આવા સ્મર-તરુ જેવા, સ્થિર પ્રભુ! કેશ  
બાણે એ કામ-વૃક્ષનાં કુસુમો! પ્રેમ-પુષ્પ-ગુરુઓ  
તો અંદર સમાજોલા હતા. આવા શ્યામસુંદરને  
પ્રિયાણએ જોયા. (૧૨)

રાધા-મુખ-શશિના આકર્ષણથી શ્યામના  
સૌન્દર્ય-સાગરમાં ભરતી થઈ છે (પ્રસન્ન પ્રભુ  
અધિક શોભી રહ્યા છે.) પણ મને લાગે છે કે  
હજુ તે એકું છે કેમકે છીછરા જળમાં જેમ  
મત્સ્ય ઊછળે, તેમ આંખથીનાં નયનો પ્રિયાણને  
નિરખવા ઊછળી રહ્યાં છે. (૧૩)

હે સુંદરી! શ્રીકૃષ્ણના કર્ણ-યુગલમાં મીના-  
કૃતિ કુંડલ ઝળકી રહ્યાં છે. તે કેવું લાગે છે?  
બાણે કે પ્રભુના કર્ણ તો રાધાજીના ગુણ-શ્રવણ-  
રસથી ભરાએલાં સરોવર! હવે એના પર પ્રિયાણની  
દ્રષ્ટિ રૂપી અમૃત-વૃષ્ટિ થઈ એનાથી એ સરોવર  
છલકાયાં. એમાંથી કુંડલ રૂપી માછલાં, બહાર  
આયાં. પણ તે સરોવરને છોડી શકે તેમ નથી.  
એટલે એને વળગીને લટકી રહ્યાં છે. (આવા  
પ્રાણેશને પ્રિયાણએ નિહાળ્યા.) (૧૪)

પ્રિયતમનાં કુંડલ ડોલી રહ્યાં છે, એનું કારણ  
કર્યું છે. એ બંને કુંડલ રૂપી મત્સ્ય, ગુણ-  
સરોવરમાંથી બહાર આવીને, બહારના રૂપ-સરો-  
વરને જોઈને આકર્ષાય છે. પરંતુ, સ્નેહની  
અધિકતા ગુણમાં રહેલી છે, એમ વિચારતાં એ  
ગુણ-સરોવરને જ છેવટે વળગી રહે છે. આ  
દ્રિધામાં તે ડોલી રહ્યાં છે. (૧૫)

હવે બીજું કારણ કર્યું છે. આ કુંડલ કેમ  
અહીં લટકે છે? રાધાજીના ગુણ પ્રિયતમના કર્ણમાં  
પ્રવેશ પામતાં સાથે સાથે કામદેવ પણ પ્રવેશ કરે  
છે. પરંતુ, કામદેવનો ધ્વજ (જેમાં મકર હોવાથી  
કામદેવ મકરધ્વજ કહેવાય છે તે) અંદર નહિ  
જઈ શકવાથી, બહાર લટકી રહે છે. (૧૬)

પ્રિયાણએ પ્રિયતમને નિહાળ્યા! આપના  
નીલમણિયા વક્ત્રસ્થલમાં વિવિધ વર્ણોનાં પુષ્પોનાં  
પ્રતિબિંબની અંક દેખાય છે. અંગ અંગ અનિ  
સુંદર મનોહર છે, રાધામુખદર્શને ઉરમાં  
અસૌકિક અનંગ પ્રગટ્યો છે, એવા નિહાળ્યા. (૧૭)

વળી, રાધાજીના અંગવર્ણ સમું પીચું રેશમી  
પીતાંબર ધરેલા, બાણે એ વસ્ત્રને મિયે એમને  
આલિંગિત ન થયા હોય! આવા પ્રિયતમને  
એમણે નિહાળ્યા! અખી! વિશેષ શું કહું?  
પોતાના જ હૃદયની 'પ્રાણ્ય-મૂર્તિ' પોતાનું સ્વ-  
સ્વસ્વ, એવા પ્રાણેશને પ્રિયાણ નિરખી  
રહ્યાં છે. [૧૮]

હવે રાધા, સૂચક દ્રષ્ટિથી પ્રાણેશના વદન-ચંદ્ર  
પ્રતિ અનિમેષ જોવા લાગ્યાં. (એમના મનો-  
ભાવને સમજી લઈ) અતુર સખીજન હયતી હસતી  
ત્યાંથી સરકી જાય છે. અરે! પ્રિયાણની લગ્ન  
અને સકલ સંકેચન પણ બાણે એ સાથે લેતી  
જાય છે! (૧૯)

(વારણીને સંકેચ) પૂર્વનાં પૂર્વનાં પુષ્પોને લીધે  
પ્રાપ્ત થયેલા, પ્રિયતમના આ પરિભ્રમણમાં, બે  
કોઈ અંતરયો આવે તો અમર્ય વિભુ તેને સ્વર  
હર કરો. (સખીજન આવી અભયના સાથે  
જાય છે. (૨૦)

ઉદ્ગમ આઠમે સમાપ્ત

નવમે ઉલ્લાસામિ  
(અનુષ્ટુપ)

તરંગો સ્મરણિયુતા, વિછળે છે પ્રિયા-હરે,  
જેતા તે, વદના બહાર, શ્યામ માંડે પ્રવેશના-૧

શ્રીકૃષ્ણ અવલોકે છે કે, પ્રિયાણના અંગ  
અંગમાં અનંગના આગર ઊભી રહ્યો છે  
તેના તરંગો સાથે લોગની લગ્ન વધી આવી કે  
નિકમિત નેત્રોથી રાધા મુખદ શ્યામ પ્રતિ ચીં  
માંડી રહ્યાં છે. હવે પ્રેમ પ્રિયાણનાં આ પ્રકાર  
કહેવા શાખ્યા. (૧)

હે કામિની! આ અંગમાં પ્રાણેશના અનંગ  
અનંગને પુષ્પવર્ણના આ શીતલ કુસુમ-મૂર્તિ  
અર્ધાંત પુષ્પવર્ણના નેપાર છે. તેનાં નિવેશીને  
પ્રેમરસખીનાં નારા જયને-કામદેવના વડે આ  
કામગિતને પુષ્પવર્ણ

હે હસતાં રૂપી, નારા વરણ-કમલની કામ  
લતાથી આ પુષ્પવર્ણ, જીતાઓને છે, પરંતુ,  
તારાં વરણ પુષ્પવર્ણમાં ધરીને ગિતે પસાવ્યોના  
પ્રવચન અનુભવ થયેલ. (૩)

હે પ્રાણેશિને! તારા હૃદય રૂપી કમલના  
વિવિધ વર્ણો રૂપી પાંડીઓ થઈ છે. બાણે રૂપી  
હોય, એની આ કુસુમ શ્યામમાં નિવેશીને તું  
વિલસ-તારાં આ વર્ણોને જ અરેશને તો આ  
પુષ્પવર્ણ રૂપી આ વર્ણો! (૪)

અરે! હૃદયના પરિભ્રમણ હર ધર્મ, સુલ  
ઉર-સ્થાના વિષે બાણે પુષ્પવર્ણના ધર. તારા  
પુષ્પવર્ણની દ્રષ્ટિથી પસાવ્યા અતુર કમલના સાથે તારા  
મધુર નયનોના શ્યામના નિરખાવી છે. (૫)

પ્રાણેશિને! આ અંગમાં અનંગના પુષ્પવર્ણ  
તને સમજવા માટે એ છે કુસુમ વર્ણો હૃદય  
તને લીધે, આમ કુસુમ તું મને પ્રાપ્ત થાય  
છે. (૬)

હે રાધે, આવો હું તારો જ છું અને તું મારી જ છે, એ નિઃસંશય છે. તારે માટે હું પ્રગટથો છું અને મારે માટે તું પ્રગટ થઈ છે. (૭)

પ્રિયે! હવે તું ક્ષણમાત્ર પણ દૂર રહે તે માટે હૃદય સહી શકતું નથી. જોને હૃદયની આતુરી આ યુગલ કલશમાં થઈને (પ્રસ્વેદ રૂપે) મહાર આવી રહી છે—સાથે રોમાંચ રૂપે પણ!

(ગીતિ છંદ)

રસમય સુંદર વપુ આ, પાલવથી ન  
તું ઢાંક જ સુગંધાશ્રિ!  
કનકમય ગિરિ, પરાગે—નહિ ઢાંકાયો  
બને, સખી! કદાપિ.

(હવે લગ્નવશ શ્રી સ્વામિનીજી, પાલવ વડે ડરસ્થલને આચ્છાદિત કરે છે.) પ્રભુ કહે છે :  
ઓ સુગંધોચની! રસમય ઉન્નત અંગોને કૂલ  
પરેલા પાલવ વડે ઢાંકીશ મા; સુવર્ણના પર્વતો,  
પુષ્પ-પરાગ વડે ઢાંકાયેલા કદી નાજ્યા છે? (૯)

પ્રિયે! સુગ્ર અધરામૃત વડે, તારા અન્નરંજ  
રસમય બનાવ. અંગ-સ્પર્શ દ્વારા બાહ્ય અંગોમાં  
રસ-સંચયન કર. આમ આન્તર બાહ્ય તાપને દૂર  
કરીને, ચિરસંચિત મનોકામનાને પૂર્ણ કર. (૧૦)

(પ્રિયની વિનંતિ પ્રિયાજીએ સ્વીકારી પછી શું?  
સખી નિજ સખીને કહે છે :)

(છંદ-શાહ્લ વિકીરિત)

પાદાશ્લેષ કરાક્ષ, મુકત સ્મિતને દંતક્ષતો લાગતા,  
લીકારો, નળાહાન, પાન રસતું, બંને કપોલો યથા,  
હું અમૃત કેરું પાન થતું ત્યાં યુગ્માધરોનું તથા,  
રે વેગ વિલાસનો વળી મરે, ને આસનો લાસ્યનાં.

(હવે વિપરિત રમણનું સૂચન કરે છે.) શ્યામા  
પાન વિરચા તત્વને જાણે છે. “તત્ત્વમસિ”

આદિ રતિ વિષયક શ્રુતિઓ છે, તદનુસાર બન્ને  
સ્વરૂપો પરસ્પર તદાત્મક થઈ ગયાં છે. એક  
બીજાના સ્થાનને પ્રાપ્ત થયાં છે. રસના આધિક્યમાં  
શ્રી સ્વામિનીજીમાં આવો પુરુષભાવ પ્રાપ્ત થવો  
અહજ સ્વાભાવિક છે. (૧૧)

રાધાજી રતિ-રણમાં શૂરાં બન્યાં છે. સુરત-  
સંગ્રામ જામ્યો છે. મનમથ રૂપ શ્રી કૃષ્ણ નળ-  
બાણોની વૃષ્ટિ કરે છે; તેને આનંદથી ઝીલતાં  
રાધાજી, રોમાંચિત બની, સીકારો રૂપી જ્યનાદ  
કરી રહ્યાં છે! વીરાંગના રણસંગ્રામમાં કંઈ  
બાણ-વૃષ્ટિથી ડરે નહિ; તે તો અધિક ઉત્સાહિત  
થઈ એને ઝીલે અને ગર્જાં બેઠે! (૧૩)

હે મૃગલોચની સખી! યુગલ સ્વરૂપ એક  
બીજામાં તન્મય બની ગયાં. શ્રી કૃષ્ણ માને છે કે  
હું રાધા છું; રાધાજી માનવા લાગ્યાં કે હું કૃષ્ણ  
છું. પરંતુ, આમ થયા પછી વળી બીજો પલટો  
આવ્યો. રસના અતિરેકને લીધે, શ્રી કૃષ્ણ રાધામય  
બનીને પાછા કૃષ્ણનું ચિંતન કરવા લાગ્યા; અને  
રાધાજી કૃષ્ણમય બનીને રાધાનું ચિંતન કરવા લાગ્યાં.

એમાં એવી તન્મયતા થઈ ગઈ કે કૃષ્ણ કૃષ્ણ  
બની ગયા અને રાધાજી પાછાં રાધા બની ગયાં.  
મૂળ સ્થિતિને બંને પ્રાપ્ત થયાં. (અર્થાત્ વિપરીત  
રમણ પૂરું થઈ ગયું.) (૧૪)

ઉભયનાં શ્રીઅંગ પ્રસ્વેદથી ભિન્નએલાં લાગે  
છે. એ પ્રસ્વેદ શું? રાધા-માધવ રૂપી બે રસ-સ-  
મુદ્રોનો સંગમ થયો. ત્યાં વિલાસ રૂપ તરંગો  
(મોજાં) બીજ્યાં. ત્યાંથી રસ-જલનાં શીકરો  
બિંદુઓ બીડ્યાં, તે જ આ પ્રસ્વેદ બિંદુઓ  
છે, હોં! (૧૫)

શ્રીકૃષ્ણનાં નેત્ર-ઠટાણોના રસ-સાગરમાં રૂબેલાં  
રાધાજી, સાથે સાથે પ્રિયના આલિંગનરસસિંધુમાં  
પણ મગ્ન થાય છે. શું આ આશ્ચર્ય નથી? (૧૬)

હે સખી! અગાધ લગવદ્દરસને સમુદ્રની  
ઉપમા આપવી તે પણ યોગ્ય નથી; કેમકે, સમુદ્ર  
અવધિયુક્ત છે. જ્યારે લગવદ્દરસ તો નિરવધિ  
છે. (૧૭)

પ્રિય સખી! પ્રિયાજી અને પ્રિયતમ પોત-  
પોતાના નિરવધિ રસથી ભરેલાં હતાં. તદુપરાંત  
એક બીજાના રસથી પણ પૂર્ણ થયાં. એમને કેવો  
રસાનુભવ થયો તે હું કહી શકતી નથી. તે અતિ  
અદ્ભુત છે! (૧૮)

આમ રમણ કરતાં કરતાં, પ્રાણનાથ પ્રિયાજીને  
અધીન બની ગયાં. હવે એ સ્વાધીનભર્તૃકા રાધા,  
આનંદિત બનીને, મધુર વચનથી પ્રિયતમને કહે  
છે, “પ્રિય! મારા આ બધા વિખરાએલા શૃંગાર,  
આપને હરતે જ, મને ફરી ધરાવો.” (૧૯)  
હે માનદ! કેશપાશમાં ખરી ગયેલાં પુષ્પો ફરી  
શુંથો. લુછાઈ ગયેલી કેશર-કસ્તૂરીની રેખાઓ  
(કપોલ ઉપર) ફરીથી રચો. (૨૦)

હે કમલનયન! લલાટ ઉપર કસ્તૂરી અને  
મુકતાફેલા વડે, જેમ ધનમાં વિદ્યુત શોભે તેમ,  
સુંદર ચંદ્રક (ચાંદલો) કરો. (૨૧)

આલસ્યભરિત નેત્રોવાળા ઓ પ્રિયતમ!  
તમારા આલિંગન-રસ રૂપી અમૃત ભરેલા કુચ-  
કલશો ઉપર કસ્તૂરી વડે પત્રચર્યા કરો.  
(પત્ર=પાંદડાંનું ચિત્ર) આ કલશો તો તમારા કર-  
કમલનું વિશ્રામસ્થાન છે. [૨૨]

હે સુગંધોચન! આ કર્ણયુગલ આભૂષણોથી  
કેવું મનોહર લાગે? એમાં નૂતન પ્રકારનાં કુંડલાં  
હવે ધરાવો. તાનકડાં પુષ્પો પણ ત્યાં શોભાવો. [૨૩]

હે કામદેવના ગર્વને હરનારા! વિકસિત  
કમલ સમાં લોચને-વાળા પ્રિયતમ! આ કપોલ,  
તમારો ગરુણ અધરરસ લાગવાથી લાલ ચિહ્નવાળાં  
બન્યાં છે. તમારા નિષ્કલંક મુખ-ચંદ્રનું પ્રતિબિંબ

મારા કપોલ રૂપી દર્પણમાં પડવા દો. એટલે આ  
કપોલના ડાઘ એમાં ભળીને, તે ખરેખરા સકલંક  
ચંદ્ર સમાન દેખાશે. (૨૪)

(છંદ-વસંતલક્ષકા)

ત્વચ્ચુમ્બનામૃત સરોવર - સ્નાન વેળા,  
ધોવાયું અંજન શું, લોચન કેરું મારું,  
ઓ શ્યામ! ફેર રચી દો મુજ નેત્ર ભૂંગે,  
રૂડી રસે ભરી મનોહર શ્યામ રેખા.

હે નાથ! તમારા ચુમ્બનામૃતના સરોવરમાં  
સ્નાન કરતાં, મારા નયન રૂપી ભ્રમરોનું શ્યામ  
અંજન ફેલાઈ ગયું છે—નયનોની આસપાસ  
અંજનના ડાઘ પડ્યા છે. તેને ધોઈને ફરી અંજન  
આંજો. પ્રિયતમ, આપ જેવા સુંદર શ્યામ છે  
તેવી જ શ્યામ સુંદર રેખા, આપના રસામૃતથી  
ભીંજવીને કરો. (૨૫)

હે અંગ! આપના પીતાંબર વડે નીલ રચીને  
મને પહેરાવો અને યુગલ નિતંબ પર, કામદેવનો  
જ્યનાદ કરતી, કટિમેળલા પાણી ફરી ધરાવો (૨૬)

હે પ્રિય! ચરણોમાં એવાં નૂતન નૂપુરો  
ધરાવો કે જેની ધૂધરીઓના ધમકાર વડે હું  
રતિપાતને છૂટી લઉં. પછી ત્યાં આંગળીઓમાં  
અન્ય આભૂષણો (ગિઠ્ઠવા, પગપાન, આદિ) ધરાવો.  
પછી મેંદી વડે સુંદર ચિત્રચર્યા કરો. (૨૭)

(હવે સખી સખીને વાત કહે છે) હે સુસુખિ!  
આમ પ્રિયાજીના કહેવા પ્રમાણે પ્રિયતમ એવા  
અદ્ભુત ગંગાર ધરતા ગયા કે જેના સૌંદર્યની  
કલ્પનાયે ન થઈ શકે! સખી! રાધાજીને વશ  
થયેલા શ્રીકૃષ્ણે જ્યાં જ્યાં જે જે શૃંગાર ધરાવ્યા  
તે મનથી અત્યંત ભાવપૂર્વક ધરાવ્યા. (તેથી  
રાધાજી અતિ અધિક શોભવા લાગ્યાં.) (૨૮)

ઉલ્લાસ નવ સમાપ્ત

હે સુમુખિ ! હવે રાધા-દેવી માધવ-મુનિવર ઉપર અતિ પ્રસન્ન થયાં, લાંબા સમયથી તેમણે કરેલી પોતાની ઉપાસનાને વરા થઇને વરદાન આપ્યું. શું આપ્યું ? પોતાનું જે કંઈ હતું તે સર્વસ્વ; રસ-સર્વસ્વ, અને પછી તેમને વરા થઈ ગયાં. (જેમ કોઈ મુનિવરની ઉપાસનાથી દેવી પ્રસન્ન થાય અને માગેલું સર્વસ્વ આપી દે તેવું થયું.) પછી પ્રિયતમના શ્રીકંઠમાં હસ્ત ધરીને, એમને શૃંગાર ધરાવવાની પોતાની ઇચ્છા દર્શાવી (૧)

(છંદ-અનુષ્ટુપ)

રાધા :-રચું હું તમ શૃંગાર, અહો પુરુષ-ભૂષણ !  
શ્રીકૃષ્ણ :-મુખાક્ષિ ! ચિર ઇચ્છેલો,

સ્વવેષ મુજમાં ધર.

(ભાવાર્થ) એમણે કહ્યું : “હે પુરુષભૂષણ ! હવે હું તમને શૃંગાર ધરાવું !” શ્રીકૃષ્ણ કહે છે “હા, મુખાક્ષિ ! પ્રિયે ! મને ઘણા સમયથી એવી ઇચ્છા છે. તું તારો વેષ મને પહેરાવ.” (૨)

આમ કહેતાં રાધાણે વિવિધ પુષ્પો વડે પ્રભુની વેણી ગૂંથી. બન્ને કર્ણમાં અંકુરપુષ્પનાં કુંડલ ધરાવ્યાં, બન્ને કપોલમાં કુંકુમ-કેશર વડે ચિત્ર બનાવ્યાં. જેને કપોલ-મંડન કહે છે, અને પછી વાંકુ દ્વિ-રેખા તલક કરી, તેમાં પોતાના જેવી મુકતાક્ષની બિંદી લગાવી. (૩)

કેશપાશની મધ્યમાં, રચેલા સેંથામાં મોતીનો હાર બાંધીને, તેની આગળ સુવર્ણનું હીરાજાટત પદક લટકાવ્યું. (દામણી અને ટીકા) (૩)

વસંતતલકા છંદ

આંજી સુનેત્ર મહીં અંજન, રમ્ય ઝીણી  
રેખા કરી સ્વ-શણુગાર ધરે મુગાક્ષી.

પછી એ મૃગનયનીએ પ્રિયતમના નયનોમાં અતિ સુંદર બારીક અંજન-રેખા કરી અને ચંદન ચર્ચિત શ્રીકંઠમાં પોતાનાં કંઠાભરણો પશુ ધર્યાં ત્યારે પ્રિયતમના મનોહર મુખચંદ્રમાંથી સ્વાભાવિક મંદ હાસ્ય પ્રગટી રહ્યું હતું. (૫)

અને પ્રાણપ્રિયાના હસ્તકમલના સ્પર્શથી પ્રભુનું વિશાળ ઉન્નત વક્ત્રસ્થલ રોમાંચિત બની રહ્યું હતું. તેમાં પ્રિયાણએ કેશર વડે ચિત્ર-રચના કરી. (૬)

ઉરસ્થલમાં ચિત્રની એકાદ રેખા કરે છે અને તેનું સૌંદર્ય જોતાં પ્રિયાણ વિસ્મિત થાય છે. વળી પાછી બીજી રેખા કરે છે અને મોહિત થાય છે. એમના આ મનોભાવ જોઈને એમને (સખીજનને) પણ આશ્ચર્ય થયું. (૭)

પછી, પોતાની નીવ પ્રિયતમને પહેરાવી. તેના પર ધમકતી ધૂધરીઓવાળી કટિમેળલા બાંધી પોતાના હસ્તનાં આભૂષણો પ્રિયતમના હસ્તમાં પહેરાવ્યાં, અને ઉર ઉપર સરસ માડીને પાલવ ઢાંકી દીધાં. (૮)

પોતાનાં નૂપુર પહેરાવવાથી મનોહર લાગતા પ્રિયતમના ચરણ-પદલવમાં તથા અંગુલિઓમાં પણ સુંદર આભૂષણો ધરાવ્યાં. માત્ર મેંદી મૂકવાની બાકી રાખી, કેમકે પોતાના કુમકુમની શોભા ત્યાં હતી જ. (૯)

ત્રિભુવન-સુંદર ગોવિંદને આ ગોપ-સુંદરીને વેષ જાણે સહજ-સ્વાભાવિક હોય, એવો જ લાગતો હતો, અને લાગે જ, કેમકે એ એમના જ પ્રાણ-પ્રેષ છે ! (એમનામાં જ તન્મય બનેલા છે, એટલે વેષ પણ પ્રિયાણનો જ શોભે ને !) (૧૦)

ત્યારે રાધાણે પૂર્વ-વિલક્ષણ (એટલે પહેલાં કરતાં જુદા) એવા પ્રિયતમના પ્રત્યેક અંગને નિરખતાં, એવાં રસમગ્ન બની જતાં કે બીજું

બધું જ વિસરી જતાં હતાં. હરિવર પણ રાધાના તેજસ્વી કપોત્ર રૂપી દર્પણમાં નિજ રૂપનું-પ્રતિ-બિંબ જોતા હર્ષ-ચેલા બની રહ્યા હતા. [૧૧]

અને એ કામલાવયુત પ્રાણેશે, પોતાના સ્વ-રૂપમાં જેનું મન પ્રવેશી ગયું છે, એવાં એમને કેશપાશ ગ્રહીને ચૂમી લીધાં ત્યારે તેા તત્ક્ષણ રોમાંચ થઈ આવ્યાં. [૧૨]

આમ થતાં પ્રિયાણ તહીનતામાંથી જાણે ભગ્યાં. લજ્જાપૂર્વક અને મંદહાસ્યથી વિક્ષિત નેત્રો વડે, પ્રિયતું મુખ નિરખતાં હર્ષિત બનેલાં તે પ્રેમલયાં કહેવા લાગ્યાં કે, [૧૩]

“હે માધવ ! મન-વાણીથી અગમ્ય તમારા આ સ્વરૂપનું હું શું વર્ણન કરું ? અરે, પ્રત્યેક અંગ હેલે ચઢેલા સહસ્ર સૌંદર્ય-સમુદ્ર સમું શોભી રહ્યું છે, હાં !” [૧૪]

“હે પ્રિય ! તમારા મુખને અત્યારે કવિજન શાની ઉપમા આપી શકે ? તમારા મુખની સામે જ આ કૂચ-ચક્રવાકો સાથે સાથે રહેલાં છે. એટલે મુખને ચંદ્ર કેમ કહી શકાય ? (કેમકે ચંદ્રનેા હૃદય થતાં ચક્રવાક-યુગલ ત્રિયોગ પામે છે) વળી, મારાં નેત્ર રૂપી પોયણાં (કુમુદો)ને આનંદ આપે છે માટે તે સૂર્ય પણ નથી ! (કુમુદોને સૂર્ય પ્રિય નથી) વળી મારા મુખચંદ્રને જોઈને તમારું મુખ આનંદિત થાય છે, માટે તે કમલ પણ નથી. (કમલ ચંદ્રને જોઈને ન બીલે) ત્યારે તે છે શું ? હે પ્રિયતમ ! બીરી વાંત તો એ છે કે મારું ચિર-સંચિત લાગ્ય જ તમારા મુખ રૂપે પ્રગટ થયું છે (અર્થાત્ પરમભાગ્યે કરીને જ તમારું મુખ-દર્શન મને પ્રાપ્ત થાય છે) આવું મને તો લાગે છે. [૧૫]

છતાં હે પ્રાણેશ ! આ મુખ વસ્તુતઃ છે શું તે નકકી થતું નથી પણ અનુમાન થાય કે મારાં નેત્રરૂપી કુમુદો આપના મુખચંદ્રને જોઈને વિકસે છે માટે તે ચંદ્ર હોય ! અથવા મુખમાંથી

વચનામૃત રૂપી મધુર મકરંદ પ્રગટે છે એટલે તે સુંદર કમલ હોય, અથવા એ લાવણ્યરૂપી અમૃતનું સરોવર પણ હોય કેમકે એમાં આપનાં નયન-કમલો ખીટી રહ્યાં છે ! અથવા તો સમસ્ત સૌંદર્ય-રસનેા સંચય પણ કેમ ન હોય ! [૧૬]

અહો પ્રિયતમ ! તમારા વદનને અત્યારે સુંદર યુવતીનું મુખ કહું કે પુરુષવર્મનું કહું ? બંને પ્રકાર પ્રમાણરૂપ છે ! (પુરુષ-ભૂષણ તરીકે આપનું શ્રીમુખ અમારું સ્ત્રી-જનોનું-પ્રાપીજનોનું-આકર્ષણ કરે છે, એ અનુભવની વાત છે, તેમજ યુવતી વદન સૌંદર્ય અત્યારે તમારા શ્રીમુખમાં દેખાઈ રહ્યું છે કેમકે વ્રજાંગના-વેષમાં તમે તદાકાર બની ગયા છો ! [૧૭]

હે પ્રિય ! હું બાત્રીપૂર્વક કહું છું કે મારું હૃદય જ આપના વદન રૂપે પ્રગટ થયું છે, બીજું કંઈ નહીં. નહિતર, મારો વેષ આટલી સ્વાભાવિક-તાથી આપને કયાંથી શોભે ? [૧૮]

પ્રભુ ? આપ આ સ્ત્રી-વેષમાં જ લલિત ત્રિલંગ રૂપ ધરીને જો વેણુમાં મધુર ગાન કરશો તો પુરુષોને પણ અમર્યાદ સ્ત્રીભાવ પ્રગટ થશે. કેમકે આપ સ્ત્રીભાવમય બની ગયા છો અને એ ભાવ વેણુ દ્વારા પુરુષોના હૃદયમાં પ્રવેશીને, એમને પણ સ્ત્રીરૂપ બનાવી દેશો. [૧૯]

પ્રાણેશ ! આપ યુવતી-વેષમાં છો તો પણ આપનાં અમર્યાદ નયન-કટાક્ષ રૂપ મદન-બાણો મને વાગી રહ્યાં છે અને મારા વિવેક, લજ્જા અને ધૈર્યને હણી રહ્યાં છે. (વસ્તુતઃ તો સ્ત્રીથી સ્ત્રી મોહિત ન થાય, છતાં આમ થાય છે. એટલે લાગે છે કે આપ ઉભય રૂપ છો.) [૨૦]

આમ એક પછી એક શ્રી રાધાનાં વચનામૃત શ્રવણ કરતાં મનમાં પ્રગટ થતા ભાવોને લીધે મંદમંદ હસતા પ્રિયતમે નિજ અર્ધાંગનાને ગાઠ

આપણે કરી દીધા. પ્રિયાજી પણ ઉત્કટ ભાવને લીધે અધીરાં બનેલાં હતાં. [૨૧]

પ્રાણનાથના અધરામૃતરૂપી મધુર રસાસવના ઘેનમાં મસ્ત બનીને, ચિર સમય પર્યંત પ્રિયાજી એમની સાથે એટલાં. હે સખિ ! રતિરસમાં લુપ્થ બનેલાં એ બંનેએ ત્યારે કેવો સુખાનુભવ કર્યો તે તો એ જ જાણી શકે ! (૨૨)

પછી શ્રીકૃષ્ણ પ્રિયાજી સાથે, વૃંદાવનની મનોહર કુંજોમાં કેવા વેપથી ને કેવી રીતે વિચરવા ને વિહરવા લાગ્યા ? તે કહે છે.

**છંદ-શિખરિણી**

“પછી નીવી છોડી, દૂર કરી વળી કંચુકી રૂડી, પ્રિયાજીને કંઠે નિજ કુસુમ-માલા ધરી દીધી, વને જેલે હસ્તિ સમ મદ્મયુ” એ યુગલ ત્યાં કરે કીડા રૂડી, વિવિધ વનશ્રીને નિરખતાં (૨૩)

વળી, વિશેષ લીલાને સખીજન વર્ણવે છે :-  
વીણે યુષ્પો બંને, મધુર મધુરું ગાન કરતાં, ઘણા પ્રેમોદ્રેકે અધર-મધુ પીતાં મલપતાં, ઉરે આલિંગીને કદી તિમિર-પુજે વળી જતાં, પછી સ્કંધે સ્થાપી કર, શ્રીયમુનામાં વિહરતાં. (૨૪)

હવે આ બધું વર્ણવતી સખી પોતાની વાત કહે છે : અલિ બહેન ! હું તો ચોકકસ માનું છું કે, આ યુગલ સ્વરૂપના દાસત્વથી અધિક હિતકર હોય, એવું કોઈ તત્ત્વ ત્રિલોકમાં નથી. આવા આ ફલરૂપ દાસત્વની શી વાત કહું ? આપ



બુને જે કંઈ પ્રાપ્ત થયું છે તે, આ દાસત્વને લીધે આપશ્રીએ કરેલી કૃપાજ્ઞ જ ફલ છે ! (૨૫)

હે સખિ ! હું તો સદાયે એવી આશા રાખું કે, નંદનંદન નિરંતર શ્રી રાધાને આમ નૂતન નૂતન પ્રકારે સુખદાન કર્યાં કરે અને પ્રિયાજી સદેવ આપણા પર આવી જ કૃપા કર્યાં કરે (૨૬)

**(ગીતિ છંદ)**

આશ સદા મુજને સખિ, રાધા ને નંદનંદન હમેશા સુખ કરજો આ રીતે, તેમ પ્રિયા અમ પર કરજો કડુણા.

આ પ્રમાણે સખીજનો દ્વારા, નિકુંજબવનમાં વાર્તાલાપ રૂપે સ્થાયેલું, શૃંગારરસનાથે શૃંગાર રૂપ (એને શૈલાવનારુ) આ “શૃંગાર રસ મંડન” કાવ્ય, અહીં પૂર્ણ થાય છે. (૨૭)

(હવે શ્રી વિકૃલેશ પ્રભુ, નિજ ઉદારતા દર્શાવતાં, ભગવદીયોનો ઉલ્લેખ કરે છે.) શ્રીદામોદર-દાસ હરસાની અને ચાચા હરિવંશજીએ સહાય કરતાં શ્રી વિકૃલેશ વિરચિત, આ રસમય કાવ્ય પૂરું થાય છે. (૨૮)

શ્રીનાથજીને પ્રિય એવા રામદાસ આદિ સાથે શ્રીજીની સેવા કરતાં કરતાં, મારા સર્વસ્વરૂપ શ્રી ગોવર્ધનધરની લીલા જ મેં આમાં વર્ણવી છે. (૨૯)

ધતિ શ્રીમદ્ ગોપીજનવલ્લભના ચરણ-કમલમાં એકતાન શ્રી વિકૃલેશ વિરચિત આ દશ ઉલ્લાસ પૂર્ણ થયા.

**શ્રી નંદદાસજી કૃત રાસપંચાધ્યાયી**  
પ્રકરણ : ૪

શ્રી નંદદાસજીએ તુક ૧ થી ૨૧માં સ્વરૂપ-વર્ણન કર્યું છે. કાવ્યનો શાબ્દિક અર્થ જોતાં તો તે વર્ણન શુકદેવજીનું લાગે છે, પણ ભગવદીયોનું મન શંકા કરે છે કે નંદદાસજી શુકદેવજીને ‘કૃપાનિધાન’ કહીને, વંદન કરીને, કાવ્યનો આરંભ કરે, એ કેમ બને ? ભલે શબ્દો આ અર્થ સમજાવતા હોય ! પરંતુ, એ મહાનુભાવના હૃદય સમક્ષ તો પોતાના પ્રાણપ્રેષ્ઠ શ્રી વિકૃલેશપ્રભુનું મનોહર સ્વરૂપ જ હોવું જોઈએ અને શુકદેવજીના સ્વરૂપવર્ણનને મિથે, પોતાના પ્રાણપ્રેષ્ઠને પણ તે લાગુ પડે એ રીતે વર્ણન કરવામાં કવિવરનું ચાતુર્ય રહેલું છે.

આગળ વધીને ભગવદીયો તો પ્રથમ પદ્ધતિનો અર્થ એ ઘટાવે છે કે શ્રી શુકદેવજીનું શુભ કરનારા એવા કૃપાનિધાન શ્રી વિકૃલેશ પ્રભુને હું વંદન કરું છું. (શબ્દાર્થની રીતે પણ આ અર્થ સંધ એસતો છે.) એ પછી, પ્રગટ રીતે શુકદેવજીનું અને યુદ્ધ રીતે પોતાની આસક્તિના સ્વરૂપનું વર્ણન કવિશ્રી ચતુરાઈપૂર્વક ગોઠવી દે છે.

“નિગમ-સાર શુક-સાર,  
વિના ગુરુકૃપા અગમ અતિ”

આ પદ્ધતિ જોતાં પણ એ સૂચિત થાય છે કે આ રસ પોતાને પ્રાપ્ત થવામાં ગુરુદેવની

કૃપાને જ એ મુખ્ય ગણે છે. તો આ સ્વરૂપ-વર્ણન કરતાં એ ગુરુદેવનું સ્વરૂપ જ એમનાં હૃદયવ્યક્ત સમક્ષ કેમ ન હોય ? સખી રીતે જ જે હૃદયમાં હોય તેનું વર્ણન થઈ જાય.

વળી, એક પ્રસંગે શ્રી વલ્લભની ઉક્તિ છે કે—“યહ રસ શુક કહા જાને ! શુક તો લરિકા હૈ” શુકદેવજીથી અત્યંત આગળ વધીને, શ્રી વલ્લભ-વિકૃલે એ રાસ-રસ પ્રગટાવ્યો છે અને નંદદાસજી જેવા ભગવદીયોને એ રસનું દાન કર્યું છે. ત્યારે તો મૂળ કરતાં પણ વિશિષ્ટ, આવું અદ્ભુત રસમય કાવ્ય પોતે રચી શક્યા છે. એમની સ્વરૂપાસક્તિ તો શ્રી વિકૃલેશમાં જ હોય ! અન્ય કોઈમાં પણ નહિ.)

દોનોં ભુજ અનૂપ, કોટિક કામ લખવે,  
તામેં ભૂષણ જટિત, તિમિર અજાન મિટાવે (૯)

આપશ્રીની બંને ભુજઓ એવી અનુપમ અનોક છે કે જેના સૌન્દર્ય આગળ કોટિક કામ લાજજત થાય. એ ભુજના આભૂષણ રૂપ એવા અંગુલિઓના દશ નળચંદ્ર ભકત હૃદયના અજાન રૂપ અધકારને દૂર કરવા સમર્થ છે.

ઉરવર પર અતિ ઇખિકી ભીર, કષ્ટુ ખરની ન જાઈ,  
જેહિ ભીતર જગમગત, નિરતર કુવર કન્હાઈ (૧૦)

૫૬  
પ્રભુ પોતા  
ધાને સ્નેહવૃ  
હર વસ્ત્રાભૂષ  
નો સહ્યો સકો  
પોતાની આ  
આગળ રાધા  
એમને અં  
છે. સખી ક  
જ છે ! સુખ  
આનંદિત થ  
ને છે. કુંજ  
પ્રેમવિવશ બ  
કરીને, હર  
છે.  
વાજીને શચ્ચાર  
કારે વિનવે  
ત રમણ દ્રા  
નેલા પ્રિયતમ  
સમયે વિખરા  
રી ધરાવો.” પ્ર  
છે.  
જોશને પોતાને  
લેખ જોઈ  
લસે છે. વૃંદ  
પ્રિયા-પ્રિયત  
જોશનો વર્તાવા  
રી કાવ્યનો ઉ  
આરંભ કરીએ